

ΝΕΑ ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ

ΜΗΝΙΑΤΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΩΤΩΝ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑΣ
ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 34 • 104 37 ΑΘΗΝΑ

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 83 / 84
ΓΕΝΑΡΗΣ — ΦΛΕΒΑΡΗΣ 1989

Για το νέο χρόνο

ΕΝΑΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΩΤΗΣ ΕΞΟΜΟΛΟΓΕΙΤΑΙ ΚΑΙ ΥΠΟΣΧΕΤΑΙ

Το 1988 είναι ο χρόνος που πέρασε και ανήκει στο παρελθόν. Είναι ο χρόνος με τις γραμμένες σελίδες του βιβλίου της ιστορίας της προσωπικής μας ζωής, του χωριού μας, της Αδελφότητας, της Κοινωνίας μας.

Το 1989 πρόβαλλε κι άρχισε κιόλας να διαγράφει το μέλλον στις άγραφες σελίδες της προσωπικής μας ζωής, της ζωής του χωριού, της Αδελφότητας, της Κοινωνίας μας.

Τί θα γράψουμε τώρα σ' αυτές τις σελίδες; Πολλά είναι τα προβλήματα και πολλές οι άμεσες ανάγκες μας. Γι' αυτό και πολλά πρέπει να είναι και τα μελήματα μας.

Μέλημα πρώτο και κύριο όμως, πιστεύω, πως πρέπει να είναι, η διόρθωση των σφαλμάτων που κάναμε στις σελίδες του βιβλίου της ιστορίας που γράψαμε.

Είναι ανάγκη επιτακτική και θαρραλέα πράξη η επισήμανση και η διόρθωση των σφαλμάτων μας, κάθε φορά. Από εκεί και πέρα, συνειδητά και συνετά, προχωράμε πιο έμπειρα για το μέλλον.

Έχω επισημάνει μερικά σφάλματα στο δικό μου παρελθόν. Δεν ξέρω όμως αν είναι τόσο λίγα, ή είναι υπερβολικά πολλά και ζητώ και της δικής σας βοήθεια.

Να, μερικά.

Πιστεύω πως δεν αγωνίστηκα και δεν πρόσφερα τόσα, όσα μπορούσα και όσα έπρεπε, σε σένα, στο χωριό, στην Αδελφότητα, στην Κοινωνία μας.

Έβαλα φραγμούς και σύνορα στην καταγωγή σου και σε είπα ντόπιο, ξένο, βουνίσιο, καμπίσιο, βλάχο, σαρακατσάνο, αρβανίτη, ενώ ΕΣΥ είμαι εγώ.

Με έμαθαν και σε είπα φασίστα, κομμουνιστή, εδεοσίτη, εαμίτη, ελασίτη, επονίτη, δοσίλογο, μαυραγορίτη, ενώ ήξερα πως μαζί φάγαμε τη λιγοστή μπομπότα και τα λάχανα της κατοχής, τα σίδερα της σκλαβιάς, το μπαρούτι της Αντίστασης, ενώ ήξερα πως μαζί

ζήσαμε την αγωνία της Απελευθέρωσης και τη χαρά της Λευτερίας, αφού ΕΣΥ είμαι εγώ.

Με έμαθαν πάλι κι' εγώ σε έβαφα μαύρο, άσπρο, κόκκινο, πράσινο, γαλάζιο, και σε έστηνα δεξιά, αριστερά, ή στο κέντρο για να σε διαχωρήσω, παρότι στο πρόσωπό σου δεν έβλεπα παρά μόνο την γνώριμη ντόπια, αδελφική φάτσα και απόχρωση αφού ΕΣΥ είμαι εγώ.

Και ενώ όλοι και όλα μου έλεγαν πως ΕΓΩ είμαι ΕΣΥ, εγώ συνέχιζα την ίδια τακτική και δεν μπορούσα να είμαι ούτε ΕΓΩ, ούτε ΕΣΥ.

Τώρα όμως που οι Γίγαντες της γής γκρεμίζουν τα παραπετάσματα που μας διαχώριζαν χρόνια και οι άνεμοι του Αιόλου διαλύουν την ομίχλη κι' ανοίγεται διάφανη μπροστά μου η γής.

Τώρα που το φώς της μάθησης με φωτίσε και μπορώ να βλέπω στη σκιά.

Τώρα που απομακρύνεται το σύννεφο που χρόνια πολλά, αιώνες ίσως, μου έκρυβε τον ήλιο και μου θάμπωνε το νου και την καρδιά.

Τώρα που κατάλαβα μερικά από τα σφάλματά μου, σας υπόσχομαι πως θα προσπαθήσω να διορθωθώ. Δεν θα σε ξαναβάψω μονόχρωμο ούτε θα σε στήσω κολώνα ΔΕΞΙΑ, ΑΡΙΣΤΕΡΑ ή στο ΚΕΝΤΡΟ, διότι:

Τώρα μπορώ να σε βλέπω έτσι, όπως από παιδί σε ονειρευόμουν, πολίτη απλό και απελευθερωμένο, σκεπτόμενο και όχι μονόχρωτο, υπηρέτη της κοινωνίας της γής και όχι δούλο του αφέντη, γρανάζι της κοινωνικής μηχανής που θα δουλέψει για να κάνει καλλίτερο το μέλλον της ανθρωπότητας, γιατί είμαστε όλοι πολίτες της γής.

ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ
Παναγιώτης Β. Μήτσος-Σεφέρης



Η ΓΕΝΙΚΗ
ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ
ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ
&
Η ΚΟΠΗ ΤΗΣ ΠΙΤΤΑΣ

2η Σελίδα

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ

480 60 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ
Τηλ. γραφείων (0665) 94207
Πρόεδρος ■ ΔΗΜ. ΜΑΤΗΣ
Τηλ. σπιτιού (0665) 94251

ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΩΤΩΝ

Αγ. Κωνσταντίνου 34 -
10437 ΑΘΗΝΑ
Πρόεδρος - Υπεύθυνος έκδοσης
■ ΕΥΑΓ. ΜΠΑΚΑΓΙΑΝΝΗΣ
Υμηττού 92 - 15561 ΧΟΛΑΡΓΟΣ
Τηλ. σπιτιού 6514487

«NEA TOY MARGARITIOY»

Μηνιαία Έκδοση
Εκδότης
«ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΩΤΩΝ»
Υπεύθυνος
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΠΑΚΑΓΙΑΝΝΗΣ
Φωτοστοιχειοθεσία -
Επιμέλεια - Ατελιέ
«Ν. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ & ΣΙΑ Ε.Π.Ε.»
Μάγερ 11 - 104 38 ΑΘΗΝΑ
Τηλ. Κέντρο 5244555 - 5225479
ΣΥΝΤΑΣΣΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Τα άρθρα δεν εκφράζουν κατ'
ανάγκη και τις απόψεις της
Αδελφότητας
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ:
• ΘΩΜΑΣ ΓΚΙΝΗΣ
Φαρρών 14 - 11147 Γαλάτσι

ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ-ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

• Πέτρος Ζήγος 500 Δρχ.
Από 1000 Δρχ. • Γρηγόρης Καμπίλας
• Θωμάς Γκίνης • Σοφοκλής Μπακαγιάννης
• Δημήτριος Σωτηρίου • Μιχαήλ Μπόλωσης
• Χρήστος Ράπτης • Νικόλαος Μπάκας
• Νικόλαος Γιαννέλος • Ερμονόγης Σπύρου
• Ιωάννης Μπόλωσης.

Από 2000 Δρχ. • Θεοφάνης Τσάνης
• Θωμάς Τσοβίλης • Γεώργιος Κούνδουρος
• Χρήστος Βασιλείου • Χαρίλαος Μαγουλάς
• Γεράσιμος Δήμας • Ηρακλής Γιαννέλος
• Θεοφάνης Παπαδιαμάντης.

Από 5000 Δρχ. • Μάρκος Θάνος • Γεώργιος Κάτσιος • Τούλα Μάτη • Ντίνος Μπόλωσης.
• Βασίλης Τόκας 200 D.M. • Μαργαριτώτισσα 100 D.M. • Στάθης και Ρεβέκα Δημουλίτσα 50 S.F.

ΓΙΑ ΔΕΡΜΑΤΙΝΑ

Ανδρικά-Γυναικεία
Μπουφάν-Ζακέτες-Φούστες

ΚΟΥΛΑ ΜΑΤΗ
Τηλ. 6713582

Ο λόγος της Σύνταξης

Τα παράπονα

Από τη μέχρι τώρα κυκλοφορία της εκδοσής μας ακούστηκαν αρκετά σχόλια αλλά και παράπονα. Θα μεταφέρουμε μερικά δίνοντας συνάμα και απάντησεις.

Το Σχήμα: Διχασμένες είναι οι γνώμες. Άλλοι προτιμούν το σχήμα του περιοδικού κα άλλοι της εφημερίδας. Ας επιτραπεί λοιπόν στους υπεύθυνους της έκδοσης να διατηρήσουν το του περιοδικού μια και τους βολεύει.

Η ύλη: Παράπονα ακούστηκαν γιατί δεν γράφουμε για άλλα χωριά της επαρχίας μας. Δίκαια τα παράπονα. Επιθυμία μας ήταν να καλύψουμε δημοσιογραφικά όλο το χώρο. Μας λείπουν όμως οι ανταποκριτές. Η προσπάθεια να μετατραπούν οι Γραμματείς των Κοινοτήτων σε ανταποκριτές δεν απόδωσε. Δεν το βάζουμε όμως κάτω. Θα ξαναπροσπαθήσουμε. Κάνουμε έκκληση λοιπόν και από αυτή τη στήλη για ανταποκριτές όχι μόνο σε κάθε κοινότητα, αλλά σε κάθε οικισμό. Όσο για το εξωτερικό. Εκεί κι αν δεν ψάχνουμε, που και πως να τους βρούμε όμως;

Στο ερώτημα γιατί δεν γράψαμε για τούτο ή για εκείνο το θέμα απαντούμε: Δεν έπεσε στην αντίληψή μας, δεν το ξέραμε, δε το σκεφτήκαμε, μας διάφυγε. Γιατί δεν το έγραψες όμως εσύ επηκριτή αφού σου πέρασε απ' το μυαλό. Κι αν βαρέθηκες να το γράψεις ας μας τόλεγες προφορικά και το γράψαμε εμείς.

Τα κοινωνικά: Πασχίζουμε να τα συγκεντρώνουμε. Ευτυχώς που υπάρχουν και το Ληξιαρχείο Μαργαριτίου. Δεν τα δηλώνουν όμως όλοι εκεί, γι' αυτό παρακαλούμε βοηθάτε μας να τα μαθαίνουμε και να τα γράφουμε όλα. Επιθυμία μας είναι να γράφουμε λίγα λόγια για όλους όσους φεύγουν απ' τη ζωή, αυτό όμως δε είναι όλες τις φορές κατορθωτό. Πάντως όσες νεκρολογίες μας στάλθηκαν δημοσιεύτικαν όλες.

Φίλοι μας και λάθη και παραλήψεις μπορεί να κάνουμε, το δηλώνουμε όμως, για μια ακόμη φορά, πως κακή πρόθεση δεν έχουμε κι όποιος μας την αποδίδει το κάνει «εκ του πονηρού».

Η Σύνταξη

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ:

- Νάκης Ευάγγελος και Τριάδα, αγόρι 1-1-89
- Χανάς Θεόδωρος και Διονυσία, κορίτσι 10-1-89
- Σούφης Αντώνης και Άννα-Μαρία, αγόρι 6-2-89

Να τους Ζήσουν

ΘΑΝΑΤΟΙ:

- Κωνσταντίνη-Νίκα Βασιλική σύζυγος Παυτελή, γεννημένη στο Κακογοραντζί-Β. Ηπειρού το 1908 απεβίωσε 24-1-89
- Κάτσενος Ηλίας του Νικολάου, γεννημένος το 1929 στο Ελατοχώρι Ιωαννίνων απεβίωσε στις 31-1-89.
- Σε ηλικία 62 ετών απεβίωσε στις 7-1-89 η Ευτυχία Αθανάσιου Αθανασίου το γένος Κώστα Γάτου.
- Απεβίωσε στις 3 Ιανουαρίου στην Αθήνα η Παρασκευή Βασιλείου από το Λιβαδάρι, μητέρα του Σπύρου Βασιλείου.

Τους δικούς τους συλλυπούμαστε

ΣΥΓΧΑΡΙΤΗΡΙΑ

Στα αγαπημένα μας εγγόνια και ανήψια, Μαριλένα Αντωνίου Δούκα, που πέτυχε στο Τμήμα Νομικής του Πανεπιστημίου Αθηνών και Κων/νο Βασιλείου Στάμο γιό της Σουζάνας Μάτη, που πέτυχε στο Τμήμα Χημικών Μηχανικών του Ε.Μ.Π. Ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

Η γιαγιά τους Λέγκο Μάτη
Η θεία τους Κούλα Μάτη

Στα αγαπημένα μας ανήψια και ξαδέλφια Νίκο και Καϊτούλα Κιρτάτα, κόρη του Κων/νου και Βέρθας Ζάκκα, ευχόμαστε να τους ζήσει η κορούλα τους.

Λέγκο και Κούλα Μάτη
Και αυτά επέδρασαν στον περιορισμό της έντασης των δραστηριοτήτων μας.

Στα αγαπημένα μας ξαδέλφια Νίκο και Καϊτούλα Κιρτάτα ευχόμαστε να τους ζήσει η κορούλα τους.

Βασίλης-Σουσάνα-Κώστας Στάμος

Σ.Σ. Και από μας οι ευχές.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ

Στηρίξτε την εκδοσή μας

Η ΓΕΝΙΚΗ ΜΑΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Με πενιχρή συμμετοχή των μελών της έγινε στις 12-2-89 η Γενική Συνέλευση της Αδελφότητας των Μαργαριτιωτών. Πρόεδρος της Συνέλευσης εκλέχθηκε ο Ηλίας Μπάκας με Γραμματέα την Φωτεινή Γκέρτζου.

Μετά τον Απολογισμό, Ισολογισμό (Δημοσιεύονται παρακάτω), Έκθεση της Ελεγκτικής Επιτροπής και τον Προϋπολογισμό του 1989 η Συνέλευση ασχολήθηκε και συζήτησε διάφορα θέματα μεταξύ των οποίων:

- Τα Οικονομικά της Αδελφότητας.
- Τις εκδηλώσεις
- Τις απουσίες των μελών απ' τις συνελεύσεις και εκδηλώσεις.
- Μετά το πέρας της Συνέλευσης κόπηκαν δύο πίττες και προφέρθηκαν ποτά. Τυχερός του νομίσματος που ανταλλάσσονταν με 5.000 Δρχ. ο Ταμίας της Αδελφότητας ΘΩΜΑΣ ΓΚΙΝΗΣ που διέθεσε το ποσόν για την ενίσχυση της προσπάθειας της Αδελφότητας για απόκτηση των βιβλίων «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ».
- Σημειώνουμε πως την πίττα έκοψε ο γαμπρός του Μαργαριτίου και Πρόεδρος της Πανηπειρωτικής Συνομοσπονδίας Ζήκος Ντίνος. Και του χρόνου καλλίτερα.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ 1988

Αγαπητοί Μαργαριτιώτες

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Αδελφότητας σας καλωσворίζει στη Γενική μας Συνέλευση και σας εύχεται ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΗ ΧΡΟΝΙΑ. Τον χρόνο που μας πέρασε πορευτήκαμε πάνω στα χνάρια που έχουν χαράξει για την ανοδική πορεία της Αδελφότητας και την ανέλιξη του Μαργαριτίου.

Δεν έχω την πρόθεση να σας ταλαιπωρήσω με τα πεπραγμένα γιατί αυτά σας είναι γνωστά αφού επικοινωνούμε συχνά μέσω της εφημερίδας μας «NEA TOY MARGARITIOY» που εκδόθηκε και το 1988 με ανεκτή συχνότητα και συνέπεια αλλά και με συνεχώς ανερχόμενη ποιότητα, η οποία αναγνωρίζεται και πέρα απ' τα δικά μας στενά πλαίσια.

Τους προβληματισμούς μας όμως θέλουμε να τους θέσουμε υπ' όψη σας και μέσα απ' εσάς προς όλους τους Μαργαριτιώτες.

Να λοιπόν μερικά απ' τα θέματα που μας προβληματίσαν και μας προβληματίζουν:

Θέλουμε οι Μαργαριτιώτες να έχουμε Αδελφότητα και τί είδους; Θέλουμε μια Αδελφότητα σφραγίδα όπως έχουν καταντήσει οι περισσότερες ή μια ζωντανή και δραστηριοποιημένη. Αν το δεύτερο τότε σας πληροφορούμε πως ταχυδρομίσουμε 120 περίπου προσκλήσεις. Ελάτε να μετρηθούμε πόσοι είμαστε σήμερα εδώ. Και η παρουσία σας αυτή σημαίνει στήριξη της Αδελφότητας αλλά και εκτέλεση χρέους προς το Μαργαρίτι.

Θέλουμε οι Μαργαριτιώτες να έχουμε ένα μέσο έκφρασης και επικοινωνίας ένα μέσο πάλης και διεκδίκησης; Τα θέλουμε με τα «NEA TOY MARGARITIOY»; Αν ναι τότε πρέπει να βοηθήσουμε να ζήσουν που σημαίνει ότι πρέπει να φροντίζουμε για την ύλη τους αλλά και τα οικονομικά τους.

Θέλουμε οι Μαργαριτιώτες να συναντιώμαστε να κουβεντιάζουμε, να γλεντάμε μαζί; Αν ναι. Τότε γιατί στο χορό του Συλλόγου μας είμαστε τόσο λίγοι;

Θέλουμε οι Μαργαριτιώτες ένα Μαργαρίτι που να μας παρέχει έναν άνετο τρόπο ζωής; Ποιόν περιμένουμε να μας το φτιάξει, αν δεν αγωνιστούμε πρώτα εμείς;

Όλα αυτά τα ερωτηματικά και πολλά ακόμα μας βασάνισαν και μας βασανίζουν σαν μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου αλλά και σαν Μαργαριτιώτες.

Και αυτά επέδρασαν στον περιορισμό της έντασης των δραστηριοτήτων μας.

Δεν κάνουμε κήρυγμα έχουμε όμως υποχρέωση να πούμε ξεκάθαρα την αλήθεια όσο πικρή κι αν είναι. **Καταντήσαμε αδιάφοροι.**

• Το παρόν Διοικητικό Συμβούλιο συμπληρώνει διετία τον Σεπτέμβριο του 1989. Για να συνταχιστούν οι αρχαιρεσίες με την καταστατική επιταγή που τις θέλει στο Α' τρίμηνο κάθε δεύτερου χρόνου επικράτησαν δύο σκέψεις:

1) Να παραιτηθεί το Δ.Σ. και να προκηρυχθούν εκλογές φέτο.

2) Να παραιτηθεί με έγκριση της Γενικής Συνέλευσης η θητεία του Δ.Σ. για λίγους μήνες και να γίνουν εκλογές του χρόνου.

Μετά από σκέψη και για το συμφέρον της Αδελφότητας, αποφασίστηκε η 2η λύση γι' αυτό και ζητάμε την έγκρισή σας.

Αν την έχουμε συνεχίζουμε μέχρι του χρόνου διαφορετικά παραιτούμαστε και προκυρίσονται εκλογές.

• Από τον οικονομικό απολογισμό, που θα διαβαστεί σε λίγο θα διαπιστώσετε πως τα οικονομικά της Αδελφότητας δεν είναι καθόλου ανθηρά.

Σήμερα θα πρέπει να συσχετιστούμε για το πως θα εξοικονομήσουμε τα χρήματα για τα λειτουργικά έξοδα της Αδελφότητας αλλά και για την έκδοση της Εφημερίδας.

Τα γραφεία που στεγαζόμαστε ή θα πρέπει να φτιαχτούν ή να εγκαταλειφθούν.

Σκεφτήκαμε λοιπόν την αγορά ενός μικρού γραφείου.

Που θα βρεθούν τα χρήματα; Με δωρεές ή δάνειο των Μαργαριτιωτών προς την Αδελφότητα.

• Εσείς θα μας πείτε αν θέλετε να κάνουμε χορό ή συνεστιάση.

Έχει εκδηλωθεί ενδιαφέρον από ξενητεμένους της Γερμανίας να γίνει μια συνάντηση όλων μας στο Μαργαρίτι όπου θ' αναπτυχθούν και θα συζητηθούν όλα τα θέματα που μας απασχολούν. Δεν είναι βέβαια ακατόρθωτο αλλά χρειάζεται δουλειά και χρήμα.

• Το Διοικητικό Συμβούλιο έστειλε στον Πρόεδρο της Κοινότητας τις 50.000 Δρχ. που είχε ψηφίσει η Γενική Συνέλευση για συμμετοχή στην επισκευή των εκκλησιών, για να χρησιμοποιηθούν για πραγματική συντήρηση του Αι Γιάννη στο Γερακάρη η οποία θ' αρχίσει με την αποκατάσταση της πέτρινης στέγης, αρμολόγημα του τοίχου και θα επεκταθεί στον περιβάλλοντα χώρο. Κάθε προσφορά για το έργο αυτό δεκτή και πρέπει να γίνει μέσω της Αδελφότητας.

• Κλείνοντας θέλουμε να στείλουμε τη σκέψη μας και τον χαιρετισμό μας προς όλους ανά τη Γενική Συνέλευση και να σηκωθούμε και να κρατήσουμε ενός λεπτού σιγή στη μνήμη των Μαργαριτιωτών που χάθηκαν τον περασμένο χρόνο.

Παρακαλώ μετά τον οικονομικό απολογισμό να πάρετε το λόγο και να τοποθετηθείτε στα θέματα που τέθηκαν.

Σας ευχαριστούμε.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ 1988

(Από 1-1-1989 μέχρι 31-12-1988)

ΕΣΟΔΑ

1. Υπόλοιπο 1989	454.987	ΕΞΟΔΑ	
2. Συνδρομές		1. Ενοίκιο, φωτισμός, κ.λπ.	100.243
ενισχύσεις - χορός	656.684	2. Έκδοση εφημερίδας	390.400
3. Τόκοι καταθέσεων	49.488	3. Γραμματόσημα	47.769
Σύνολο Εσόδων	1.161.159	4. Ενισχύσεις-Δωρεές	50.200
		5. Εκδηλώσεις	320.142
		6. Γραφικά	11.549
		7. Βιβλία	32.000
		8. Συνελεύσεις	12.274
Υπόλοιπο	196.582	Σύνολο Εξόδων	964.577

ΑΝΑΚΕΦΑΛΑΙΩΣΗ

Εσοδα	1.161.159	Εξοδα	964.577
Υπόλοιπο	196.582	Υπόλοιπο	196.582

Εμείς 26 Μαργαριτιώτες που παραβρεθήκαμε στη Γενική Συνέλευση και την κοπή της πίττας της Αδελφότητάς μας στις 12-2-89 ρωτάμε με αγωνία όλα τα υπόλοιπα μέλη:

Συμπατριώτες γιατί δεν ήλθατε;
Δεν πιστεύουμε να θέλετε να διαλυθεί η Αδελφότητα;
Οι παρόντες:

Βαγγέλης Μπακαγιάννης • Γιάννης Μπάκας •
Βαγγέλης Τόκας • Θωμάς Γκίνης • Γιώργος Παντουλής •
Φωτεινή Γκέρτζου • Βασίλειος Γκέρτζος • Λευκοθέα Γκέρτζου • Ηλίας Μπάκας • Κώστας Ραπτής •
Θεόφιλος Μήτσος • Θανάσης Κακούρης • Ελένη Μάτη •
Βασιλική Μάτη • Βούλη Στεφανιδή • Σίμος Χατζής •
Βάσω Χατζή • Αχιλλέας Ντόστας • Αργυρώ Γεραποστόλου • Φωφώ Μπακαγιάννη • Μαριγώ Μπακαγιάννη • Μαρία Μπακαγιάννη • Τάκης Τζήμας •
Ηλίας Αναστασίου • Μαρίνα Βουρεκά • Τηλέμαχος Τζήμας

ΚΥΝΗΓΙ ΘΗΣΑΥΡΟΥ ΣΤΟ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ

Του ανταποκριτή μας

Περίεργες ανασκαφές, έγιναν στο Μαργαρίτι την εβδομάδα από 23-29/1/89 για την ανακάλυψη θαμμένου χρυσού, από τον αινιγματικό επιχειρηματία Κέρκυρα Λάμπρο Κιτιόπουλο, στην περιοχή «Ντρί-ζα» του συνοικισμού Σκάλα (Οικίες Μαρμαίων).

Ο ανωτέρω χρυσοθήρας, με τσάπα που έφερε από την Κέρκυρα, προφανώς, έσκαψε νύχτα σε κήπο ακατοίκητης οικίας και την επόμενη που έγινε αντίληπτος από κατοίκους πήγε αυθόρμητα στο Αστυν. Σταθμό, ζητώντας να συνεχίσει τις έρευνες νομότυπα και με την παρουσία των συναρμόδιων παραγόντων Δημοσίων Αρχών. Ισχυρίστηκε ότι είχε βέβαιες πληροφορίες ότι στο σημείο αυτό υπάρχει αμύθητης αξίας θαμμένος θησαυρός από αρχαιολογικών χρόνων, και ότι, όλη την ποσότητα, οποιουδήποτε ύψους και αν είναι, την προσφέρει για το καλό του συνόλου, στο Δημόσιο και την Κοινότητα Μαργαριτίου, καθώς και για την αποπεράτωση Ιερού Ναού στην γενέτειρά του στο Νομό Κορινθίας. Προς επιβεβαίωση της πίστης του στα ιερά και όσια της Πατρίδας, κάλεσε με επιστολή του τον Παπα-Κώστα Κολιούση να

ΨΑΧΝΟΥΝ ΓΙΑ ΤΟ ΘΗΣΑΥΡΟ ΤΟΥ ΑΛΗ ΠΑΣΑ

Αναδημοσίευση από την εφημ. «Η Θεσπρωτική»

«Ψάχνοντας για τον θησαυρό του Αλή Πασά...». Αυτός θα μπορούσε να ήταν ο τίτλος του «φακέλλου» της υπόθεσης γνωστού Κερκυραίου επιχειρηματία, που από προχθές έφθασε στην τελική ευθεία για να αρχίσει έρευνες στην Θεσπρωτία, προκειμένου να βγάλει τον θησαυρό του Αλή-Πασά ή ένα μέρος από αυτόν.

Πέμπτη απόγευμα, στην θέση «Δρίζα» του χωριού Μαργαρίτι Θεσπρωτίας... Ο εκκαφεάς έτοιμος, ο αρχαιολόγος στη θέση του, η κάμερα της ET-1 «αναμμένη» οι αστυνομικοί σε επιφυλακή... Ακούσε μια μετακίνηση του βράχου κι από κάτω... κρυβόταν ο μυθώδης θησαυρός, με πεντόλιρα, διαμάντια, κοσμήματα κλπ. Οι ντόπιοι περίεργα κοιτούσαν όλη την... κίνηση που εμφανίστηκε ξαφνικά στο χωριό τους, κάνοντας διάφορα σχόλια... Το θέμα αυτό τους απασχολούσε μέρες και πολλά ακούστηκαν... Αλλά ας πάρουμε τα πράγματα με τη σειρά τους...

Πριν από 15 μέρες περίπου, ο κ. Λάμπρος Κιτιόπουλος ιδιοκτήτης δύο ξενοδοχείων στην Κέρκυρα, συνελήφθη απ' αστυνομικούς στο Μαργαρίτι Θεσπρωτίας ενώ έσκαβε για να βρει θησαυρό. Να σημειωθεί ότι όλη η περιοχή αυτή, έχει θεωρηθεί ελεγχόμενη από την αρχαιολογική υπηρεσία, ενώ υπάρχουν πάμπολλα παλιά κτίρια. Ο Κερκυραίος ξενοδόχος συνελήφθη ενώ έσκαβε στο πίσω μέρος ενός παλιού τουρκικού εγκαταλεημένου σπιτιού, δίπλα από μια ελιά. Δεδομένου ότι δεν είχε άδεια για ανασκαφή και επιπλέον γιατί έσκαβε σε οικόπεδο που δεν του ανήκε, κινήθηκε η εναντίον του διαδικασία...

Αποζημιώνοντας τον ιδιοκτήτη ο Κερκυραίος επιχειρηματίας τον πλήρωσε για την αξία του ελαιόδενδρου που έπρεπε να ξεριζωθεί για να αρχίσει η εκσκαφή... Πριν τρεις μέρες, ο εκκαφεάς ξερίζωσε την ελιά ανοίγοντας μια τρύπα βάθους 2 μέτρων και πλάτους 3 μέτρων. Ταυτόχρονα άρχισαν οι διαδικασίες για την έκδοση άδειας ανασκαφής για τον θησαυρό, ενώ οι φήμες στο Μαργαρίτι οργιάζαν ότι ήδη βρέθηκε ο θησαυρός όταν ξεριζώθηκε η ελιά και ότι όλα όσα θα γινόταν μελλοντικά ήταν απλά «στάχτη στα μάτια».

Μετά από μια σειρά διαδικασιών, με νέο εκκαφεά ο ξενοδόχος επιχειρηματίας, ο αρχαιολόγος κ. Σταυρόπουλος, αστυνομικοί, συνεργείο της ET-1 και ντόπιοι στις 3 το μεσημέρι της Πέμπτης ήταν στο χώρο πίσω από το παλιό σπίτι.

Ενώ ο εκκαφεάς άρχισε να καθαρίζει τα χώματα, εμφανίστηκε ο ανθυπασπιστής της Αστυνομίας υπεύθυνος του Σταθμού Μαργαριτίου, που απαγόρευσε την εκσκαφή γιατί δεν υπήρχε εκπρόσωπος του υπουργείου Οικονομικών, δηλ. της Οικονομικής Εφορίας Θεσπρωτίας... Το σκεπτικό του αστυνομικού ήταν το εξής: Η άδεια έγραφε ότι έπρεπε να γίνει ανασκαφή για θησαυρό. Αν ο θησαυρός είχε αρχαιολογική αξία υπήρχε αρχαιολόγος να τον παραλάβει. Αν όμως ήταν σύγχρονος ποιος θα τον παραλάμβανε; Έπρεπε να βρεθεί και ο Έφορος Θεσ/τίας. Που όμως: Βέβαια αυτές οι γραφειοκρατικές διαδικασίες ακόρπισαν άφθονο γέλιο, αφού ακόμα δεν είχε βρεθεί ο θησαυρός, δεν ήξεραν αν πραγματικά υπήρχε «διαμάχη» ποια υπηρεσία θα τον παραλάβει... Το υπουργείο Οικονομικών ή το υπουργείο Πολιτισμού;

Άρχισε ένας Μαραθώνιος τηλεφωνημάτων στον Αστυνομικό Δ/ντή Θεσπρωτίας, στην Αρχαιολογική Υπηρεσία, ακούστηκαν άφθονα... «Ναι, αλλά εγώ δεν φέρω ευθύνη...», ακοτείνασε και η κουστωδία επέστρεψε άπρακτη στην Ηγουμένητα, αφήνοντας επί τόπου τον εκ-

παραστεί ως μάρτυρας στην καταμέτρηση των τυχόν ευρημάτων!

Έτσι οι ανασκαφές συνεχίστηκαν κανονικά, παρουσία αρμόδιων παραγόντων, συνεργείου τηλεοράσεως, δημοσιογράφων και λαού.

Ο θαμμένος θησαυρός, που αποκάλυψε η τσάπα, ήταν άνθρακες, πέτρες και χώμα ανακατεμένο με κοπριά ζώων. Από δω και πέρα το λόγο έχει η Δικαιοσύνη για τη μοίρα των ευθυνών.

Το παραπάνω περιστατικό αποτέλεσε είδηση πρώτου μεγέθους για όλο σχεδόν τον Ηπειρωτικό τύπο και αφορμή για ποικίλα σχόλια και συζητήσεις μεταξύ των κατοίκων της επαρχίας μας. Πολλοί είδαν το συμβάν από την εύθυμη πλευρά, άλλοι από τη σοβαρή και άλλοι με σκεπτικισμό και αναζητούν και θέλουν να μάθουν την αλήθεια από επίσημη χείλη.

Και επειδή τα τελευταία χρόνια, περιστατικά σαν το ανωτέρω, έχουν αναφερθεί πολλά στην περιοχή μας, που άλλα μεν γνωστοποιήθηκαν επίσημα κι άλλα που απλώς συζητήθηκαν μόνο στο «μεταξύ μας», παραμένει για όλους το ερώτημα στην διαπίστωση: Είναι λοιπόν τα χωριά μας ξέφραγο αμπέλι στον κάθε είδους κυνηγό της τύχης στον κάθε είδους αρχαιοκάπηλο;

σκαφέα για να συνεχιστεί η επιχείρηση, εφ' όσον Αστυνομία — Υπουργείο Πολιτισμού ξεκαθάρizan τις μεταξύ τους «διαφορές».

• Πως ξεκίνησε όμως η όλη υπόθεση; Ο Κερκυραίος επιχειρηματίας δήλωσε:...

«Είδα στον ύπνο μου την τοποθεσία και την Αγία Μαρίνα...

Μου είπε να πάω εκεί ακριβώς στο Μαργαρίτι, αλλά όσα βρω να τα δώσω στην εκκλησία Αγίας Μαρίας στην Κόρινθο. Σ' αυτή την εκκλησία — εγώ είμαι παλαισημερολόγιτης — πριν 3 χρόνια θεραπεύτηκε ο ανεψιός μου. Στην αρχή σκέφτηκα πονηρά, να σκάψω μόνος μου και να πάρω τον θησαυρό. Με είχε προειδοποιήσει ότι θα με συλλάβουν 6 άτομα. Πραγματικά 6 αστυνομικοί με συνέλαβαν. Στην συνέχεια έκαναν υπεύθυνη δήλωση ότι όλα όσα βρεθούν πρέπει να παραδοθούν στην εκκλησία της Κορίνθου...».

ΕΡΩΤ.: Ναι αλλά οι ντόπιοι ισχυρίζονται ότι με το ξεριζώμα της ελιάς βρέθηκε ο θησαυρός. Μάλιστα παρέδωσαν την Αστυνομία και ένα δέρμα από τσάντα που βρέθηκε...

ΑΠΑΝΤ.: Είναι ψέματα... Ο θησαυρός βρίσκεται κάτω από τον βράχο... Μόλις τραβηχτεί ο βράχος θα εμφανιστεί μπροστά μας ένα τεράστιο καζάνι με χρυσάφι... Το είδα καθαρά στο όνειρό μου, όπως είδα ότι αργότερα θα γίνει εδώ και ένας μικροσεισμός...

ΕΡΩΤ.: «Είχατε όμως και ανιχνευτή μετάλλων...».

ΑΠΑΝΤ.: «Ναι αλλά δεν τον χρησιμοποίησα γιατί δεν ήξερα τον χειρισμό του».

ΕΡΩΤ.: «Πόσα ξοδέψατε γι' αυτή την «επιχείρηση-θησαυρός»;

ΑΠΑΝΤ.: Μέχρι τώρα πάνω από μισό εκατομμύριο. Μόνον τον εκκαφεά πληρώνω 30 χιλιάδες την ημέρα. Αλλά δεν με νοιάζει... Εγώ οικονομικό πρόβλημα δεν έχω, χρήματα αρκετά έχω, θέλω να πραγματοποιήσω το τάμα, να κάνω ό,τι μου είπε η Αγία Μαρίνα και ο Χριστός στα όνειρά μου...

ΕΡΩΤ.: Είπατε στα όνειρά σας... Πόσα όνειρα είδατε;

ΑΠΑΝΤ.: Πάνω από δέκα... Ακόμα και οδηγίες για τι ρούχα θα φορέσω πήρα. Ξέρω... όλο με κοιτάζουν ειρωνικά και σκέπτονται τρελλά πράγματα για μένα... Θα δείτε ότι τελικά έχω δίκιο...».

• Να συμπληρώσουμε εδώ τα εξής: Πήραμε πληροφορίες για τον εν λόγω επιχειρηματία από την Κέρκυρα. Όλοι μίλησαν με τα καλύτερα λόγια γι' αυτόν. Σωστός επιχειρηματίας, αξιοπρεπής, χωρίς να έχει δώσει ποτέ δικαιώματα να σχολιαστεί για κάτι.

• Ο αρχαιολόγος κ. Σταυρόπουλος δήλωσε:

«Η υπηρεσία μας είναι υποχρεωμένη να παρευρίσκεται σε κάθε εκσκαφή που γίνεται σε περιοχές που ανήκουν στην δικαιοδοσία της. Η περιοχή Μαργαριτίου έχει αρχαιολογικό ενδιαφέρον... Συχνά γίνονται αιτήσεις από ιδιώτες για έρευνες προκειμένου να βρεθεί θησαυρός. Προσωπικά δεν πιστεύω στα όσα λέει ο κύριος, και αυτό το είπα και στον ίδιο... Το θεωρώ απίθανο να βρει θησαυρό... Είμαστε όμως υποχρεωμένοι να παρακολουθήσουμε την εκσκαφή...».

Πράγματι την ανασκαφή άρχισε στις 12.30 το μεσημέρι παρουσία και νέων αρχαιολόγων υπευθύνων της Εφορίας, Αστυνομικών και πλήθους κόσμου που συγκεντρώθηκε να δει από κοντά τον... θησαυρό του Αλή Πασά.

Οι προσπάθειες του εκκαφεά συνεχίστηκαν μέχρι τις 4.30 το απόγευμα, οπότε η συνεχισή των εργασιών ήταν αδύνατη γιατί εμπόδιζε ένας μεγάλος βράχος. Με κομπρεσέρ θωπάσαν τον βράχο, για να συνεχίσουν την εκσκαφή. Ο Κερκυραίος επιχειρηματίας πιστεύει ότι κάτω από τον βράχο αυτό, βρίσκεται ο θησαυρός.

Στο μεταξύ η διάδοση στην Θεσπρωτία της είδησης για την ανασκαφή, έχει οδηγήσει με γάλο αριθμό περιεργών στο Μαργαρίτι και αναμένεται ο αριθμός αυτός να είναι ιδιαίτερα αυξημένος. Όλοι λένε ότι δεν πιστεύουν να υπάρχει θησαυρός, αλλά δεν μπορούν να χαλιναγωγήσουν την περιέργειά τους και υποκύπτουν στον... πειρασμό να δούν πεντόλιρα να στράφτουν μπροστά τους...

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΥΡΟΥΣΗΣ

Δελιά ανοίγματα

Κηνιαία Εφημερίδα από τους μαθητές του Δημ. Σχ. Μαργαριτίου

Δελιά ανοίγματα

Σελίδα 5

ΓΕΜΑΡΗΣ 1989

ΦΥΛΟ 5

Τα γέα μας

Αγαπητοί μας φίλοι
και πάλι μαζί. Και αφού είναι το
πρώτο φύλλο της νέας χρονιάς, ας ευ-
χθούμε — αν και καθυστέρημένα —
ευτυχισμένο και ειρηνικό το 1989

Η καινούργια χρονιά άρχισε για
μας με ευχαρίστητα γέα. Μια από τις
δημοσιευμένες εφημερίδες μας, έπεσε
στα χέρια του ανταποκριτή του νομού
μας. Με ενθουσιασμό το ανακοίνωσε μέ-
σω του ραδιοφωνικού σταθμού της Κέρ-
κυρας και μας ευχαρίστησε για την υπή-
ρξά μας προσπάθεια. Κι εμείς ευχαριστού-
με τον ανταποκριτή και το ραδιόφωνο
της Κέρκυρας και ελπίζουμε να τους
γνωρίσουμε από κοντά

Η ανακοίνωση αυτή του ραδιοφώνου
έγινε αφορμή να αποκτήσουμε φίλους και
από άλλους νομούς. Μας ενθάρρυνε πάρα
πολύ το γράμμα του κ. Κ. Προβατά από
την Τρέβεζα. Έον ευχαριστούμε για τα
καλά του λόγια και για τα τόσο ωραία
ποιήματά του. Για να γνωρίσετε, φίλοι
μας, κι εσείς απ' τον άγνωστο φίλο
μας δημοσιεύουμε από εφέμερα από ένα

Προς: Τους Μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Μαργαριτίου
που βγάζουν την εφημερίδα «Δελιά Ανοίγματα»

ναπητά μας Παιδιά

Έφθασε στα χέρια μας το 5ο φύλλο της εφημερίδας σας. Είχαμε ακούσει και γράψει γι' αυτήν, αλλά δεν την είχαμε δει. Μας συγκινήσατε. Συγχαρητήρια. Σας ευχαριστούμε. Παρακαλούμε να μας στείλετε τα προηγούμενα 4 φύλλα και απ' εδώ και πέρα να μας τη στέλνετε τακτικά. Επειδή ξέρουμε πως τέτοιες προσπάθειες χρειάζονται και έξοδα θα σας στείλουμε τη συνδρομή μας (2000 δρχ.). Μια προσφορά, που μπορείτε να κάνετε στον τόπο μας με την εφημερίδα σας είναι η καταγραφή της μνήμης των παπούδων-γιαγιάδων και γονιών σας για γενέοντα, του Μαργαριτίου και της περιοχής καθώς και η συγκεντρώνση λαογραφικού υλικού (Ιστορίες-Παραμύθια-Τραγούδια κλπ). Σκεφτείτε το.

Τέλος σας ανακινώσουμε πως τα «ΝΕΑ ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ» καθιερώνουν χώρο με τον τίτλο «Δελιά Ανοίγματα» για να αναδημοσιεύονται κείμενα από την εφημερίδα σας. Ευελπιστούμε σε μια στενότερη συνεργασία απ' εδώ και πέρα.

ποίημά του. Αναφέρεται στην προσω-
πική του ζωή, που όπως θα διαπιστώ-
σετε, δεν ήταν καθόλου ρόδινη:
ορφανό παιδί κι εγώ
στο δρόμο πεπαιγμένο
έμωνα λόγια ενός κερνού
που φώτιζε αναμένο.

Ξυπόλητος και νηστεϊκός
στο έλεος του κόσμου
όποιος μου έδινε μπουκιά
αυτός ήταν θεός μου.

Άγνωστε φίλε, μέσα από το γράμμα
σου μας έβλεπε πολύ γνωστός και ελπι-
ζουμε να συνεννοηθούμε.

Ευχαριστούμε και την τοπική εφημε-
ρίδα, "ΤΑ ΝΕΑ ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ",
για τα καλά της λόγια και την υγιεινή
συμπαράστασή της.

Στο σχολείο μας έχω ιδρυθεί Σχο-
λικός Συνεταιρισμός από τις 12-12-1988
με άριστη χρονική διάρκεια, που ε-
χει σαν σκοπό: την ανάληψη του ρό-
λου της συντηρείας, της αλληλο-
βοήθειας, της αυτοευθύνης και της
αυτοδιδασκαλίας. Νεοίτες Νικ.

ΔΕΙΛΑ ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ

ΜΑΘΗΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΣΤΟ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ

Ο ανταποκριτής της ΕΡΤ στη Θεσπρωτία και συνεργά-
της της «Θεσπρωτικής» Γιάννης Σάρρας σε ραδιοφωνική
του εκπομπή μετέδωσε:

— • —
«Με τίτλο «ΔΕΙΛΑ ΑΝΟΙΓΜΑΤΑ» κυκλοφορεί κάθε μή-
να στο Μαργαρίτι Θεσπρωτίας μια χειρόγραφη μικρή εφη-
μερίδα, με εκδότες τους μαθητές της ΣΤ' τάξης τους Δη-
μοτικού Σχολείου Μαργαριτίου. Η εφημερίδα αυτή, που α-
ποτελεί μια καινοτομία αξία επαίνου, σε εντυπωσιάζει από
την πρώτη στιγμή, τόσο για την εμφάνισή της όσο και για
την στοιχειοθεσία της. Ανάλογα με την ύλη της βγαίνει από
τετρασελίδη και πάνω και τυπώνεται απ' τους ίδιους με τη
βοήθεια της Δασκάλας τους σε πολυγράφο.

Η ύλη της είναι ολόκληρη προϊόν της εμπνεύσεως των
μικρών μαθητών και καλύπτει πολλές μορφές του έμμε-
τρου και πεζού λόγου. Διηγηματικά, ποιήματα, περιγρα-
φές, σάτιρα, γνωμικά, παροιμίες, ανιγμάτα, πρωτότυπα
σταυρόλεξα και μικρές ζωγραφιές αποτελούν την ύλη της.
Η μικρή αυτή εφημερίδα αποτελεί μια έκπληξη και φανε-
ρώνει πως οι μικροί μαθητές, όταν βρουν αγάπη, ενδιαφέ-
ρον και καθοδήγηση από τους δασκάλους, μπορούν να α-
σχοληθούν σοβαρά και υπεύθυνα. Οι μικροί μαθητές του
Μαργαριτίου διακατέχονται από το παραπάνω πνεύμα, α-
ντί να επιζητήσουν διέξοδο στα παιχνίδια, όπως και τόσο
παιδιά της ηλικίας τους, προτίμησαν την εφημερίδα τους,
μέσα από την οποία εκφράζουν τα ενδιαφέροντά τους, και
μέσα από την έρευνα και την αναζήτηση θεμάτων ασκούν
το πνεύμα τους και προβάλλουν με υπευθυνότητα τις σκέ-
ψεις και τα προβλήματά τους. Να τι γράφουν στο πρώτο
φύλλο της εφημερίδας τους:

Εμείς οι μαθητές της ΣΤ' τάξης του Δημοτικού Σχο-
λείου Μαργαριτίου, αποφασίσαμε να σας κάνουμε γνωστά
τα προβλήματά μας, και να συζητήσουμε μαζί σας, μέσα
από τη μικρή εφημερίδα μας, για να φτιάξουμε όλοι μαζί κα-
λύτερη τη ζωή μας. Για να το πετύχουμε αυτό χρειάζεται
τόσο η δική μας προσπάθεια, όσο και η δική σας συμπαρά-
σταση. Πιστεύουμε, πως οι μικρές μας σελίδες, θα μας
βοηθήσουν να γνωρίσουμε καλύτερα και να γίνουμε
πραγματικοί φίλοι».

Διαβάζοντας την εφημερίδα τους, διαπιστώνεις τις σω-
στές σκέψεις, την υπευθυνότητα, την ωριμότητα και την έ-
μφεση ωρισμένων μαθητών προς τη δημοσιογραφία, και δια-
βλέπεις πως αν τελειώνοντας τις εγκύκλιες σπουδές τους,
τους φέρει η τύχη να ακολουθήσουν το επάγγελμα του
δημοσιογράφου, θα έχουν σοβαρή εξέλιξη. Η όλη προσπά-
θεια βρίσκεται υπό την καθοδήγηση της Δασκάλας της τά-
ξης, η οποία θα πρέπει να συνεχίσει το ενδιαφέρον της,
γιατί η προσπάθειά της αυτή αποτελεί μια προσφορά για
τους μαθητές, την οποία δεν θα πρέπει να εγκαταλείψει».

Αναδημοσίευση από την
εφημερίδα «ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ»

ΤΟ ΙΔΑΝΙΚΟ

Όταν θέλουμε να υποστηρίξουμε πως οι διωγμοί δεν εξαφανίζουν τις ιδέες, αλλά αντίθετα δυναμώνουν κι επιταχύνουν τη νίκη τους, φέρνουμε για παράδειγμα τον Χριστιανισμό.

Θυμόμαστε τις διώξεις, τις σφαγές, τα μαρτύρια των Χριστιανών και ύστερα υποστηρίζουμε, πως παρ' όλα αυτά ο Χριστιανισμός επεκράτησε. Μα η αλήθεια είναι ότι, παρ' όλα αυτά ο Χριστιανισμός δεν επεκράτησε!!! Γιατί αν η νίκη μιας ιδέας κρίνεται από την πρακτική της εφαρμογής, ένα φάνει, να ριζούμε μια ματιά στο Ευαγγέλιο και να γυρίσουμε κατόπιν τα μάτια στη ζωή για να βεβαιωθούμε. Που είναι η αδελφότητα που κήρυξε ο Χριστός; Που η αγάπη; Που η ελευθερία; Που η ισότητα; Ο κοσμάκης ο πολύς τα πίστεψε ολ' αυτά, τ' ακάλιασε με τη μεγάλη του ψυχή κι όπως πάντα πρόσφερε ανειπίτες εκατόμβες στη μανία των κυρίαρχων τάξεων.

Αυτές οι θυσίες ήταν ο πρώτος όρος της επιτυχίας για την πραγματική νίκη του Χριστιανισμού και την πρακτική εφαρμογή του. Αλλά ξάφνου οι διωγμοί παύουν, οι εκατόμβες σταματούν κι ο κατατρεγμένος Χριστιανισμός βγαίνει στην επιφάνεια. Τι συνέβηκε; Οι κυρίαρχες τάξεις τον παραδέχτηκαν. Ο ελιγμός από την άποψη τους ήταν θαυμάσιος!!!!

Αφού ο Χριστιανισμός κινδύνευε να γίνει κοινωνικό κίνημα και να τους σαρώσει, τον σάρωσαν αυτοί αφαιρώντας του το κοινωνικό του περιεχόμενο!!!! ΤΟΝ ΕΚΑΝΑΝ ΘΡΗΣΚΕΙΑ.

Με μια αποφασιστική εγχείριση, απαρνήθηκαν τον πολυθεισμό και παραδέχτηκαν τον ένα Θεό!!! Σε τίποτε δεν είχε να τους βλάψει αυτό. Φτάνει που ο Θεός έμενε στον Ουρανό και δεν ανακατεύονταν στις δουλειές τους. Αυτοί κρατούσαν τα προνόμια τους. Και τα προνόμια ήταν υπόθεση κοινωνική. Στο θρησκευτικό μέρος έγιναν οι θερμότεροι Χριστιανοί!!!! Έφτιαξαν μεγαλόπρεπους ΝΑΟΥΣ που μαζί με το λαό τους ελάμπρυνε και το κράτος με την παρουσία του!!!!

Προσπάτησαν τη Χριστιανική πίστη και συνέδεσαν την ύπαρξή τους με τον αγώνα κατά των απίστων.

Έτσι ανανεώθηκαν μπροστά σ' ένα κόσμο που τους είχε καταδι-

κάσει και πήρανε φτερά για να παρατείνουν τη ζωή τους.

Εφάρμοσαν τον Χριστιανισμό λαμπρά, ώστε στ' όνομά του οργανώσαν κατακτητικούς πολέμους, όπως οι Σταυροφορίες!!!!

Το αίσθημα το θρησκευτικό, το μετέβαλαν σε φανατισμό και πγαίνοντας να ελευθερώσουν τους Αγίους Τόπους από τους απίστους, καταβροχθίζουν στο μεταξύ μια Χριστιανική Αυτοκρατορία την Βυζαντινή!!!! Και είναι άπειρες οι διώξεις που έκαναν στ' όνομα του Χριστιανισμού!!!!

Και στην Επιστήμη ακόμα απαγορεύουν την πρόοδο, κι ενώ πρεπε να είναι φωτοδότες, οι ίδιοι γίνονται φωτοσβέστες, κι αν γκάζουν το Γαλιλαίο στη φωτιά για να πάρουν... δήλωση μετανοίας Συνδυάζοντας τα Προνόμια τους, με μια δήθεν θρησκευτική πίστη κατήντησαν τον Χριστιανισμό της Αγάπης και της Ανθρωπιάς, απολήγητή μίσους και της απανθρωπιάς.

Κάνοντας πως πιστεύουν στον ένα Χριστιανικό Θεό, κατήντησε κάθε κράτος να πλάσει κι ένα Θεό δικό του που του παρέδωσαν προστασία τους, γιατί πίστεψαν πως ο Θεός μόνον αυτούς αγαπάει όχι τους άλλους Χριστιανικούς εχθρούς τους.

Έτσι από μια δύναμη εναντίον τους, οι κυρίαρχες τάξεις μεβαλαν τον Χριστιανισμό σε μια δύναμη που τους δυνάμωνε!!!!

Τι παρεξήγηση! Κι ωστόσο δεν έπνιξαν το κήρυγμα του Χριστού. Δεν έπαψαν και δεν παύουν να το διαβάζουν το Ευαγγέλιο και να αναπτύσσουν. Αλλά κατόρθωσαν να το κάνουν ακίνδυνο γι' αυτούς γιατί το μετέβαλαν σε υπόθεση ατομικής συνειδήσεως. Δεν πρόκειται πια ν' αλλάξει η μορφή της κοινωνίας σύμφωνα με τη διαδίκαια του Χριστού, αλλά να τακτοποιηθεί το απομονωμένο άτομο, μπροστα προβλήματα της ζωής!!!!

Και μιλάει η διαδικασία του Χριστού τόσο άμεσα στη ψυχή κοινωνικά αδύνατου, ώστε εύκολα παρασύρεται. Τον παρηγορεί νοιώθει ασφάλεια. Γιατί ο άνθρωπος είναι καλός και το κήρυγμα καλωσύνης τον συγκινεί. Έρριξαν έτσι τη γεφυρά ανάμεσα σ' αυτούς και το λαό, για να μπορούν να τον παίρνουν μαζί τους, στ' όνομα του Χριστού.

Όσο για την εφαρμογή της διδασκαλίας Του στη ζωή, αναβάλλεται ως τώρα για χίλια εννεακόσια πενήντα χρόνια... ΙΟΥΝΙΟΣ 1952

ΠΑΠΑ-ΓΙΑΝΝΗΣ

1989 ΙΔΙΑ ΓΕ

Ο ΙΔ

Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΩΤΩΝ

Ευχαριστεί για την ανταπόκριση στην πρόσκληση της και καλεί όποιον μπορεί να βοηθήσει στο σκοπό.

Έκτορας Μαλό (μετάφρ. Ζωρζ Σαρή)

Χωρίς οικογένεια

ΤΟΜΟΣ Α'

Σ 254 σχήμα 14 x 21, σελ. 248, τιμή

ΤΟΜΟΣ Β'

Σ 255 σχήμα 14 x 21, σελ. 224 τιμή

Φρεντ Ούλμαν

(μετάφρ. Βίτω Αγγελουπούλου)

Ξαναβρήκα το φίλο μου

Σ 198 σχήμα 11 x 18, σελ. 110, τιμή

Λίτσα Ψαραύτη

Το διπλό ταξίδι

Σ 298 σχήμα 14 x 21, σελ. 237, τιμή

Λεία Χατζοπούλου-Καραβία

Ο λογοκριτής - Η γειτονιά μας

Σ 226 σχήμα 14 x 21, σελ. 174, τιμή

Μια κουβέντα

ΣΟΦΕΣ ΣΚΕΨΕΙΣ

Δε θα κουβεντιάσω σήμερα. Θ' αντιγράψω απ' την εφημερίδα «Η ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ» Αριθ. Φυλ. 5707/16-12-88 τον Γιάννη Σάρρα.

Ο κουβεντιαστής

Από τις επαφές μου με τους απλούς ανθρώπους έχω διαπιστώσει πως κρύβουν μέσα τους και αξίες και σοφία και αρχές, οι οποίες λείπουν πολλές φορές από πολλούς που θέλουν να παρουσιάζονται πως ανήκουν στην κάποια προνομιά πνευματική ή κοινωνική τάξη.

Πριν από μήνα περίπου, έλαβα από μια άγνωστη κυρία από την Επαρχία Φιλιατών ένα γράμμα που ειλικρινά με εντυπωσίασε. Γράμματα λαβαίνω τακτικά, καθώς και τηλεφωνήματα, αλλά και επισκέψεις ατόμων που μου ζητούν βοήθεια ή πληροφορίες ή μου ανακοινώνουν ένα παράπονο ή ένα πρόβλημά τους.

Το γράμμα όμως αυτό, όπως θα διαπιστώσετε, είχε κάτι το ιδιαίτερο και πιστεύω πως και σεις διαβάζοντάς το θα συμφωνήσετε μαζί μου, πως και οι αξίες και η σοφία και οι αρχές, δεν φωλιάζουν πάντα ούτε στα χρήματα ούτε στα γράμματα.

Μου γράφει λοιπόν αυτή η κυρία που θέλει να μείνει στην ανωνυμία. Διατηρώ την ορθογραφία και το συντακτικό της.

Νομίζω πως τα σχόλια περιπετούν.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΑΡΡΑΣ

Κήριε Σάρρα,

Να με σηchorέσεις που σου γράφω χωρίς να σε ξέρω. Σε ακούω όμως και έχω μάθει για σας και έλαβα το θάρρος. Δεν ξέρω πολλά γράμματα, βλέπω όμως τη κηνονία να βαδίζει στον κατήφορο και νομίζω πως γι αυτό φτέει η ηγογνεία. Εμείς οι μητέρες δεν δίνουμε καλή αγωγή στα παιδιά μας, ούτε και καλές συμβουλές προπαντός στις κοπέλες μας όταν τις παντρεύομε.

Όταν πάντρεψα πριν από μήνα την πρώτη μου κοπέλα τιν όρα που έφεβγε από το σπήτι της έδοσα το γράμμα που σου κλίνω. Αν το νομίσσεις καλό δημοσιεύσε το να το διαβάσουν οι σημερινές μητέρες, μπορεί να βρούν κάτι καλό σ' αυτό.

Με συνchorείς πολί, με εχτίμισι...

Ο ΠΑΠΑΣ

Είχε αργήσει να ξανάρθει ο παπάς στο σπίτι μου. Δεν πιστεύω πως είχε θυμώσει που έγραψα γι' αυτόν. Πρέπει να τον πείραξε όμως που δεν τον είχα πάρει ούτε ένα τηλέφωνο. (Φταίω παπά μου. Συγχώραμε). Στο βάθος όμως αγαπιόμαστε και δεν κρατάμε ο ένας στον άλλο κακία.

Ήρθε λοιπόν με τις φωτοτυπίες αλλά και τις κουβέντες του. Σοφές κουβέντες. Διαβασμένος, φιλοσοφημένος ο παπάς. Μούδωσε και την απάντηση στα γραπτά μου, έμμετρη κιόλας. Σας τη μεταφέρω:

Καλέ και ακριβέ μου Φίλε Κουβεντιαστή

Φίλε μου μ' όσα έγγραψες στον άνθρωπο-παπά τον ξάφνιασες στ' αληθινά, θέλω να το πιστέψεις.

Βάλθηκε νύχτα και ταχεία τους δύο (του) να ρωτά είναι τούτα όλα αληθινά; Όμως μην είναι χωρατά και θες να τον πεναιψεις;

Γιατί για σκέψου λογικά, να είμαι εγώ όλα αυτά χωρίς να το γνωρίζω,

Τότες θα είναι να σούρχεται στ' αλήθεια να γελάς που στράτησα την ζήση μου χωρίς κανέν από τους δύο να πολυχαμπερίζω...

* Παπά μου είσαι όλα αυτά που έγραψα κι ακόμα παραπάνω.

Ο Κουβεντιαστής

Αγαπημένο μου πεδί,

Αυτή την ημέρα που φέβγεις από το σπήτι μας για να αρχίσεις μια κενούργια ζωή δική σου θέλω να σου πω τόσα πολλά και θέλω να σου δώσω τόσες εφχές. Κάθομε δίπλα σου βαθιά εφχιτισμένη χωρίς να μπορώ από τη σιγγίνισι να ανήξω το στόμα μου. Άσε με να σου γράψω κάτι για το κενούργιο δρόμο σου.

Σου έφχομε να σε αγαπάει ο άνδρας σου αληθινά. Κι ενοώ μ' αυτό να αγαπάει σε σένα πρώτα τον άνθρωπο και μετά τη γηνέκα. Τα νιάτα και η ομορφιά δεν ίναι εγγίσι για ένα εφχιτισμένο γάμο, γιατί ίναι εφίμερα. Εκίνο που έχει σημασία είναι η αλλοεχτίμησι και η στοργή του ενός για τον άλλον. Το φίλι είναι πραγματικά θαυμάσιο. Το χέρι όμως που απαλά θα χαϊδέψει τα μαλιά σου όταν θα κιμάσε μπορεί να μην ίναι εκδίλοση ερωτικού πάθους αλλά θα ίναι και αυτό ίνε το σπουδεότερο η διαβεβέοδή της πραγματικής αγάπης που διαρκεί σε όλη τη ζωή.

Μην πάψεις να πιστέβεις στον ήλιο ακόμα και αν ίναι κριμένος πίσσ από τα σίνεφα. Στη σιζιγική σου ζωή θάρθουν και ημέρες άσχιμες, εγώ όμως σου έφχομε πεδί μου οι ημέρες αυτές να μίνουν έξο από την πόρτα του σπιτιού σας.

Σου έφχομε να αποκτίσεις πεδιά. Κάθε πεδί ίναι ένας σταθερός δεσμός με το μέλλον. Έτση δεν θα σου μένει κερός για απογοητεύσεις και αμφιβολίες. Μην κινιγείσεις πράγματα εφίμερα χωρίς νόημα και βάθος. Για να κρατίσεις τον άνδρα σου, τα πεδιά σου και τους φίλους σου, πρέπει να ίσαι άνθρωπος με αξία, που έχει κοπάσει να φτιάξει και να δείξει τον καλλίτερο εαυτό του. Η στιγμή που αρχίζεις κάτι πρέπει να ίναι για σένα πιο σημαντική από τη στιγμή που εκπληρώνετε ο σκοπός σου.

Έτσι την σημερινή ημέρα του γάμου σου πάρτην όχι σαν μια εκπλήροσι αλλά σαν μια αρχή. Και η τελεφετά μου εφχή. Σου έφχομαι να βρεις τη μεγάλη εφχιτία που θα γεμίζει όλη τη ζωή σου.

Σε φίλώ — Η μάνα σου.



ΤΑΔΕ ΕΦΗ
ΜΠΑΡΜΠΑ
ΝΑΣΗΣ

Αραβωνιάστηκε το παιδί καλό είναι να φορέσει και το πρώτο του σώβρακο, σκεφτηκε ο πατέρας. Αγόρασε λοιπόν μιάμιση πήχυ, πανί τούφτιαξαν το σώβρακο με τη μια πήχυ και περίσισε η μισή.

Του το φόρεσε του παιδιού και το έστειλε στο διπλανό χωριό να δει την αρραβωνιάρα και να της δείξει το σώβρακο.

Στο δρόμο που πήγαινε τούρθε να βγει έξω... «να βγάλει τα μάτια του». Μη ξέροντας όμως τη χρησιμοποίηση του σώβρακου τόβγαλε και το κρέμασε στο φράχτη αλλά το ξέχασε εκεί και πήγε στην αρραβωνιάρα χωρίς το σώβρακο.

— Για τι έχω εγώ της είπε, σηκώνοντας τη φουστανέλα. Τούτο και μισητή πήχυ ακόμα στο σπίτι.

Βλέποντας η αρραβωνιαστικιά εκείνο πούχε κάτω απ' τη φουστανέλα και υπολογίζοντας και τη μισή πήχυ πούχε στο σπίτι φοβήθηκε και τον έστειλε στο διάβολο.

Γυρίζοντας βρήκε το ξεχασμένο σώβρακο, το φόρεσε και φθάνοντας στο σπίτι μολόγησε τα καθέκαστα στον πατέρα.

— Καλά τι της έδειξες και τη φόβησες, μωρ χαμένε, τούπε ο πατέρας.

Τούτο... τούπε, δείχνοντας το σώβρακο, αλλά δεν νομίζω πως τη φόβησε αυτό, αλλά η μισή πήχυ που της είπα ότι έχω στο σπίτι.

Για τη μεταφορά στο χαρτί Ο Κουβεντιαστής

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ

Από τη στήλη προβάλλονται βιβλία που στάλθηκαν για τη βιβλιοθήκη του Μαργαριτίου.



Σύγχρονα βιβλία με σεβασμό στην υπεύθυνη γνώση
ΝΙΚΗΤΑΡΑ 3, 10678 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ. 36.38.362

Γιάννης Καλοπίσης

Με τα παιδιά στο φυσικό κόσμο

Σ 262 σχήμα 17 x 24, σελ. 256, τιμή 800

Με πρόθεση, σκοπό και επιδίωξη τη συμβολή στην ανάπτυξη της οικολογικής παιδείας και στην προστασία του περιβάλλοντος, το βιβλίο αυτό απευθύνεται σε όσους ενδιαφέρονται για το παιδί, στους γονείς, εκπαιδευτικούς, σε παιδιά και σε ανθρώπους της τρίτης ηλικίας.



Ιστορικά του τόπου μας

ΛΑΜΠΟΒΟΝ — ΜΠΑΜΠΟΥΡΙ

Εκκλησιαστική σύνδεση των δύο χωριών πριν και μετά την απελευθέρωση της Ηπείρου εκ της Τουρκικής σκλαβιάς

ΓΡΑΠΤΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΦΟΡΙΚΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΑΙ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Γεωργίου Δ. Παπαφωτίου,
Συνταξιούχου Εκπαιδευτικού

Γ'

Τα χωριά Μπαμπούρι με Αχούρια Μπαμπούρι, Λια με Κωστανά, Τσαμαντά με Καμύτζιανη και Πόβλα είναι τα κατά τον βόρειον χώρο της Επαρχίας Φιλιατών κείμενα χ., τα οποία, ως ριζωμένα επί των υπωρειών του ορεινού όγκου της Μουργκάνας και της Στουγάρας, φέρονται, εξόν από την ξεχωρή δια το καθένα των ονομασία, και με την κοινή ονομασία «Ριζά» των Φιλιατών, χωριά της «Ριζής» της Επαρχίας Φιλιατών, κατά τους επιτοπίους ιστορικούς του π.αι. ¹.

Τα Ριζά φέρονται, σπάνια, και με την επωνομασίαν «Ντασοχώρια», **Δασοχώρια**, χωριά δηλονότι των «Ντάσηδων», των **Δάσηδων**. Με τα παραπλήσια προς αυτά, τη Λιντίτζα, τους Άγιους Πάντες, τον Άη Νικόλα, το Λίμποβον και τη Γλούστα, αποτελούν τον σχηματισμό των Πανωχωριών Φ. (των Επανωχωριών της Επαρχίας Φιλιατών).

Το Μπαμπούρι, κατά το μέσον των Ρ., είναι το βορειότερον, δεσπόζον, λόγω της θέσεώς του αυτής, του ολόγυρά του χώρου. Είναι προς τούτω και χωριό γραφικώτατον, αξιόλογον έχον, εν άλλοις, και πολιτισμόν και πατριωτισμόν.

Δ'

Στοιχεία που αναφέρονται στην Εκκλησιαστική, ανάμεσα στο Μπαμπούρι και στο Λάμποβον, Σύνδεση (Τουρκοκρατούμενα χρόνια και επακόλουθα), περί της οποίας έκανα λόγον εις το άρθρον μου του προηγούμενου φύλλου, ήτοι σαφέστερον, στοιχεία σχετικά με τη «μεταφορά» από το Λαμπ. στο Μπαμπ. του εκ Τιμίου Ξύλου Σταυρού της Εκκλησίας της Παναγίας του Άνω Λαμπόβου, παραθέτω, τώρα, τα εξής.

ΓΡΑΠΤΑΙ ΜΑΡΤΥΡΙΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΕΙΜΝΗΣΤΟΝ ΠΑΠΑ-ΓΙΩΡΗ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ ²

Εκ του εξώφυλλου του Βιβλίου «Τυπικόν» της Μονής του Αγίου Αθανασίου Βαβουρίου. «Εκδοσις Βενετίας», 1851».

α' «Εις τας 24 Μαρτίου του 1910 Σενέ ήλθε εις χωρίον Μπαμπούρι Τιμιος Σταυρός Απολάμποβο χωρίον ο γράφας Παπά-Γεωργιος Παγιανόπλος».

β' «1914 Αυγούστου 10 ήλθεν ο Τιμιος Σταυρός από λάμποβον χωρίς ιερέα μόνον με τόν υπάλληλον».

Εκ του εξώφυλλου του Βιβλίου «Μηναίον Μαΐου» της Μονής Αγίου Αθανασίου Βαβουρίου, «Εκδοσις: Αθήναι, έτος 1904».

α' 1916: Στις 27 Μαΐου 1916 ήρθε ο Τιμιος Σταυρός ο γράφας Παπα Γεώργιος Παγιανόπλος».

β' 1919 Αυγούστου 29 ήρθε ο Τιμιος Σταυρός λαμπόβον εις το χωριόν μας.

Ο γράφας Παπά-Γεωργιος Παγιανόπλος».



Η Εκκλησία «Κοίμησις της Θεοτόκου» ή Εκκλησία της «Παναγίας» Μπαμπ. Σ' Αυτή, πάντοτε, όταν «ήρχετο» ο Τιμιος Σταυρός, από το Λάμποβον στο Μπαμπούρι, ετελειτο η Θεία Λειτουργία. «Κι' άχαε» από την μελωδική ψαλμωδία των Ιερέων και των Ιεροψαλτών κι Αυτή κι' όλος ο γύρωθεν της χώρος.

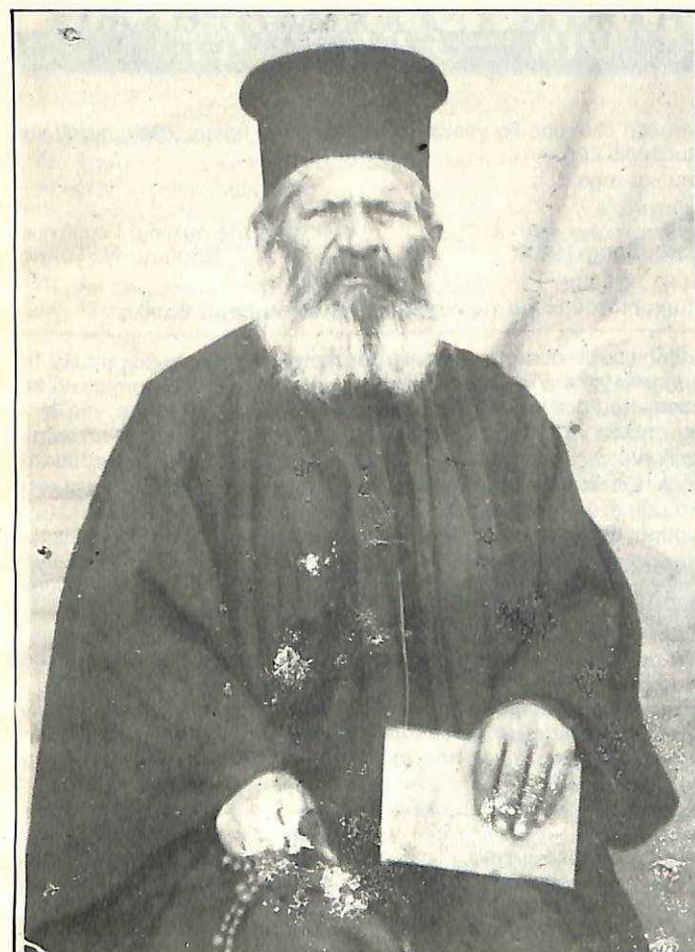
ΓΡΑΠΤΗ ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΕΒΑΣΤΗΣ ΜΝΗΜΗΣ ΒΑΣΙΛΗ ΚΑΡΑΜΠΙΝΑ ⁴

«Σ' ένα χωριό της σκλαβομένης ακόμη Βορείου Ηπείρου και συγκεκριμένα το Άνω Λάμποβο της Δρυϊνουπόλεως υπήρχε ο Τιμιος Σταυρός που κατά την παράδοση έχει κομάτι από το Τιμίο Ξύλο που εσταυρώθει ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός⁵. Πολύ δύσκολα εκείνα τα χρόνια της σκλαβιάς δυστυχία και εξαθλίωση επί πλέον δε και αρρώστιες που τις αντιμετώπιζαν ο κόσμος με την πίστη προς τον Θεόν. Τότε έστελναν ανθρώπους εις το Λάμποβον και δύο καλόγεροι έφεραν τον Τιμίο Σταυρό στο χωριό. Η υποδοχή ήταν μεγάλη. Τα παιδιά του σχολείου με τον δάσκαλο οι παπάδες που ήταν τότε 5 στο χωριό και όλοι οι κάτοικοι έβγαιναν προς προϋπάντησή του Τιμίου Σταυρού ψάλλοντας εκκλησιαστικούς ύμνους.

Την επόμενη ημέρα εγένετο λειτουργία και μετά πήγαιναν με τον Σταυρό εις όλα τα σπίτια και έκαναν παράκληση και το θαύμα εγένετο. Η αρρώστεια σταματούσε διότι πράγματι οι άνθρωποι επίστευαν».

(4) Τηρείται η διατύπωση, ορθογραφία και στίξη του ιδιοχειρου γραπτού σημειώματος.

(5) Το «Τιμιόξυλον», επί του οποίου ήτο τεχνουργημένος ο θαυματουργός Σταυρός της Εκκλησίας της «Παναγίας» του Άνω Λαμπόβου, Βασιλική δωρεά του Ιουστινιανού προς Αυτήν (έτος 557 μ.Χ.), βάρος, κατά την Παράδοση, είχ λίτρας= 133,33 δράμια. Μετά της μεγίστης των ευλαβείας ομιλούντες, παλαιότερον, δια το «Τιμίο Ξύλο» οι Μπαμπουριώτες, εσταυροκοπούντο βαθύτατα συγκινημένοι.



Παπά-Γιόργης Παπαγιάννης
1862-1942

ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗ ΠΑΛΑΒΑΤΣΙΟΝ ⁶

«Με συνοδεία τεσσάρων ιερέων είχε «μεταφερθεί» κάποια χρονιά στο χωριό μας το Πανάγιον Σκεύος του Τ.Σ. της Εκκλησίας του Λαμπόβου. Ο επικεφαλής της Συνοδείας ήτανε Αρχιμανδρίτης.

Η λειτουργία που έγινε την άλλη ημέρα στην Παναγία με τους συνοδούς του ιερού Σκεύους ιερείς τον επικεφαλής αυτών Αρχιμανδρίτην, τους ιερείς τότε του χωριού μας, τον Οικονόμον Παπαγιώργη Καραμπινά, τον Παπασωτήρη Τσάγκον, τον Παπαγιώργη Παπαγιάννη, τον Παπαδημήτρη Τζιγκρη, και τους Ιεροψάλτες Γιόρη Μάκον, Κώτσια Τσούγια και Αναγνώστη Γεράκη, ήτανε, αληθινά, κατανυκτικότατη!!

ΙΕ'

Στο Μπαμπούρι Ο Τ.Σ. «μετεφέρετο» από το Λάμποβον με Ακολουθία δύο, τριών ή και πλείονων Ιερέων⁷ του Ν. του Λαμπ. και στα πολύ-πολύ παλιά χρόνια. Τ' άκουγα αυτό, εδώ και εξήντα περίπου χρόνια, από χωριανούς μου, 80 χρόνους, κι' απάνω, τότε. Κράτησα, μάλιστα, στη θύμησή μου από αυτά που λεπτομερώς εξιστορούσαν τούτο:

(6) Ο Παπα-Γιάννης Παλαβάτσιος ανάλαβε καθήκοντα Παπά στο Μπαμπούρι από του έτους 1939, μετά την, παύση εκ των καθηκόντων του του Παπά-Γιόργη Παπαγιάννη. Ο Παπα-Γιάννης Παλαβάτσιος είναι, λόγω γήρατος, από τίνων ετών εν συντάξει.

(7) Οι υπηρετούντες εν τω Ναώ της «Παναγίας του Λαμπόβου Ιερείς ήσαν δώδεκα. Ούτοι (ε) συντηρούντο εκ μονίμων πόρων, προερχομένων από χρηματικής και άλλας δωρεάς του Ιουστινιανού προς τον Ναόν.

«Στο χωριό μας», αφηγούνται, «είχε πέσει, παλιά, μια θανατηφόρα επιδημία. Κάθε μέρα το χ. είχε θανάτους. Και παιδιών και ηλικιωμένων. Φόβος και τρόμος στο χωριό... Στην κρίσιμη αυτή κατάσταση, το μεγάλο κακό σταμάτησε με τη μεταφορά του Τιμίου Ξύλου. Έγινε δέηση με το Σταυρό μπροστά από τον «Άη Χριστόφορο» ως την «Παναγία». Σταμάτησε η συμφορά με τη βοήθεια του Τιμίου Ξύλου...

ΣΤ'

Εκπεσόντα

* Περί του ιστορικού Ναού της κώμης του Λαμπόβου, απ' όπου οι Θεοδρόμοι Ιερείς Του εκκινούντες «μετέφερον» το Ιερόν Σκεύος του Τ.Σ. και εις το Μπαμπούρι και εις τα άλλα Επανωχώρια των Φιλιατών και παντού, όπου, όπως και εις το πρώτον μέρος του παρόντος μελετήματός μου ανέφερα, τους ήτανε δυνατόν, ο ιστορικός Παναγιώτης Αραβαντινός, εν τω συγγράμματι του «Περιγραφή της Ηπείρου, Τόμος Γ', Ιωάννινα 1984, γράφει τα ακόλουθα:

«Παράδοσις υπάρχει: ότι ο εκ Λαμπόβου ορμώντος πρωτοσπαθάριος του Ιουστινιανού κατά μίμησιν εκείνου ανεγείραντος εις την πατρίδα του την Αχρίδα τον Ναόν της Αγίας Σοφίας, μικρόν μεν αλλά όμοιον του εν Κωνσταντινουπόλει περιβοήτου συνωνύμου ναού, ανήγειρε και ο Ηπειρώτης εκείνος εν τη ρηθείση πατρίδι του τον σωζόμενον μεγαλοπρεπή ναόν της ενδόξου γεννήσεως της Θεοτόκου, εις ον αφιέρωσε πλείστα κτήματα και εχορήγησε πολύτιμα ιερά κοσμήματα και σκεύη, μεθ' ων ικανόν τμήμα του Τιμίου Ξύλου εις αργυρούν Σταυρόν εντεθειμένον. Ο Σταυρός δε ούτος διασωθείς συντελεί εις εξοικονόμησιν των αναγκών του ιερού σκηνώματος, εξερχομένων των ιερέων εις τα περιχώρα επί τω ψάλλειν αγιασμούς εν ταίς οικίαις και αγροίς των φιλοχρήστων».

Αναντίρρητον είναι ότι ο Ναός της Παναγίας του Λαμπόβου εκτίσθη υπό του Αυτοκράτορος Ιουστινιανού. Το σημαντικόν τούτο γεγονός και εις το «Χρονικόν Δρυοπίδος» αναγράφεται και από τις επιγραφές, που ερέθησαν, προκύπτει: Περί μιας εξ αυτών, της και κυριώτερης, ο Αθανάσιος Πετριδής αναφέρει (το σχετικόν μελετήμα του εις την εφημερίδα «Φωνή της Ηπείρου», εκδ. εν Αθήναις, Διευ Γεωργίου Γάγαρη, φύλ. 30ης Ιουλίου 1983) τα εξής:

«Επί του μεσαιου, υψηλότερου των άλλων, τρούλου του Ναού είναι η Εικὼν του Παντοκράτορος και γύρωθεν αυτής», γράφονται αυτά από τον Α.Π. εξ αὐτὸς μεταβάσεώς του, «γράμμασι κεφαλαίοις η επιγραφή».

ΕΠΙ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ
ΕΤΕΙ ΣΩΤΗΡΙΩ: 555.

Προς αυτά, πρέπει να λεχθεί, ότι είναι σύμφωνα και όσα και από την Παράδοση αναφέρονται.

* * Εις το τελευταίον αξιόλογον βιβλίον του Φωτίου Οικονόμου, τίτλος βιβλ. «Η Ορθόδοξος Εκκλησία της Αλβανίας», Αθήναι, 1988, γράφονται τα ακόλουθα:

«Ο Βυζαντινός Ναός της Γεννήσεως της Θεοτόκου εις Άνω Λάμποβον ιδρύθη κατά την παράδοση από τον Αυτοκράτορα Ιουστινιανόν. Είναι ρυθμού Βασιλικής μετά τρούλου».

* * * Στο Μπαμπούρι και στα άλλα Επανωχώρια ο Τιμιος Σταυρός «μετεφέρετο» από τους Ιερείς του Ιερού Ναού της Παναγίας του Λαμπόβου και την εξ ευσεβών και φιλοθέων λαϊκών Συνοδειαν των μετά κοπιαστική πορείαν ημέρας.

Διόρθωση παροραμάτων

Εις το άρθρον του κ. Γ. Παπαφωτίου του προηγούμενου φύλλου μας από τυπογραφική αβλεψία έγιναν τα εξής λάθη: μετέφερον μετά φόβου Θεού, αντί του ορθού Μετέφερον ακόμη μετά φόβου Θεού, Λάμποβον-Μπαμπούρι Αχούρια, αντί του ορθού Λάμποβον-Μπαμπούρι, εκεί δεν μόνον, αντί του ορθού εκείθεν μόνον, (έτος 1885), αντί του ορθού (έτος 1855). Λάθη επίσης έγιναν στη στίξη και εις τον χωρισμόν της ύλης: επιγραφή, μέρη κειμένου, υποσημειώσεις κ.λπ.

(1) Από τους αυτούς ιστορικούς τα χωριά, πούναι εγγύς και βόρεια της Μουργκ., με τα προς αυτά γειτονικά, πούναι εγγύς και δυτικά της Στουγ., από την απ' εκεί δηλαδή μεριά (και τα μεν και τα δε) της Ελληνο-Αλβανικής μεθοριακής, σήμερα, γραμμής, παρακτός από την καθ' έκαστα ονομασία των, Λόγκος, Σωτήρα, Άνω Λαινίτσα, Κάτω Λεσινίτσα, Δίβρη κ.λπ., ομού φέρονται με την ονομασία «Ριζά» του Δελβίνου, χωριά τ.ε. της «Ριζής» της επαρχίας Δελβίνου.

(2) Τηρείται εις τα καταχωρούμενα γραπτά σημειώματα του Παπά-Γιόργη η διατύπωση των και η ορθογραφία και στίξη των.

(3) Εις το ανωτέρω γραπτόν σημείωμα του Παπά-Γιόργη (10 Αυγούστου 1914), υπό το κείμενον, δεν είναι θετεμένη η υπογραφή του.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ — ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ — ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αγαπητοί Φίλοι

Σας στέλω μερικά αντίγραφα από φωτογραφίες που βρήκα σ' ένα βιβλίο: L' EPIRE BERCEANDES GRES, που δημοσιεύτηκε στη Γενεύη το 1914. Δεν ξέρω αν σας ενδιαφέρουν. Βέβαια θα είναι καλλιτερά να βγάλω φωτογραφίες από το βιβλίο και όχι φωτοαντίγραφα. Δυστυχώς δεν έχει από το Μαργαρίτι.

Όμως ο Πιέρ ΥΒ. ΠΕΣΣΟΥ βρήκε ένα βιβλίο που αναφέρεται στο Μαργαρίτι το έγραψε ένας μηχανικός που δούλεψε με την εταιρεία BOOT, η οποία έκανε μερικές μελέτες για την Καταβόθρα του κάμπου το 1930.

Πιστεύω ότι μπορείτε να το μεταφράσετε εύκολα και να το δώσετε μέσα απ' το περιοδικό σας «NEA ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ».

Ευχαριστώ πάντως γι' αυτό το περιοδικό που μου δίνει μεγάλη χαρά. Ελπίζω σε λίγο να σας δώσω ένα άρθρο...

Σας εύχομαι καλά Χριστούγεννα και καλή χρονιά.

22—12—88

Μιχάλης Σιβινιόν — Παρίσι

Σ' αυτό το γράμμα που σας στέλνω με την ευκαιρία των γιορτών θα βρείτε και μερικές φωτοτυπίες που έβγαλα από ένα βιβλίο που το είχα από μερικά χρόνια στη βιβλιοθήκη μου και το είχα ξεχάσει.

Το βιβλίο τόγραψε ένας Άγγλος Μηχανικός που δούλεψε στην Ήπειρο και στο Μαργαρίτι για την Εταιρία Μπούτ πριν τον Β' Παγκόσμιο Πόλεμο.

Είναι ένα βιβλίο απομνημονευμάτων και τα στοιχεία του δεν φαίνονται και τόσο ακριβή. Φαίνεται δεν κατάλαβε καλά όσα είδε στην περιφέρεια Μαργαριτίου.

Για παράδειγμα: Δεν ξεχώρισε τη διαφορά μεταξύ Τούρκου και Μουσουλμάνου Τόμη και πιστεύει πως μερικά απ' τα σπίτια του Μαργαριτίου προέρχονται απ' τους Βενετούς ενώ εμείς ξέρουμε ότι τα μεγάλα σπίτια τάκτισαν οικοδόμοι που κατέβηκαν απ' τα ορεινά.

Πάντως ήταν καλός άνθρωπος που του άρεσε η Ελλάδα γι' αυτό και ξαναξίδεψε σ' αυτή μετά τη σύνταξη του το 1973 και έγραψε αυτό το βιβλίο στα 1980.

Σας εύχομαι χρόνια πολλά και αίσιοι και ευτυχές το Νέον Έτος με υγεία και καλή πρόοδο στις υπηρεσίες σας για το Μαργαρίτι.

Εύχομαι ο Θεός να μας αξιώσει να ξανασυναντηθούμε τουλάχιστον το ερχόμενο καλοκαίρι.

Χαιρετισμούς σε όλους τους Μαργαριτιώτες.

ΤΟΥΛΟΥΖΗ 8-1-89 Pierre (Πέτρος) — Yves Pechoux

* Σας ευχαριστούμε και τους δύο σας, αγαπητοί φίλοι Μιχάλη και Πέτρο για τα γράμματά σας, (Πολύ καλή η ελληνική γραφή) τις φωτοτυπίες απ' τα βιβλία καθώς και για το γενικότερο ενδιαφέρον σας για το Μαργαρίτι. Μιχάλη πολύτιμες οι φωτογραφίες του βιβλίου του 1914, και ας μην έχει του Μαργαριτίου. Παρακαλούμε να έχουμε τα αρνητικά μια και το βιβλίο είναι δύσκολο να το βρούμε.

Το Μηχανικού JACK MOORE το βιβλίο φροντίζουμε να το βρούμε στο πρωτότυπο. Με αγωνία περιμένουμε συνεργασία σας για δημοσίευση στα «NEA ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ».

Καλή αντάμωση το καλοκαίρι στο Μαργαρίτι.

Για τον καινούργιο χρόνο αντευχόμαστε ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΟΣ.

ΧΑΙΡΕΤΙΣΤΗΡΙΟ ΜΗΝΥΜΑ

Προς όλους τους Μαργαριτιώτες και τους από την επαρχία Μαργαριτίου καταγόμενους οπουδήποτε ανά τον κόσμο βρίσκονται.

Απευθύνω

• Θερμό χαιρετισμό και εύχομαι το νέο έτος 1989 όλο υγεία ευτυχία και καλό επαναπαρισμό στον τόπο μας.

• Θερμή παράκληση προς όλους.

Απ' εδώ και μπρος να είμαστε πιο τακτικοί στις υποχρεώσεις μας σε όλα που αφορούν τα ωραία μας χωριά γιατί έχουν την ανάγκη μας και χρειάζονται τη συμπαράστασή μας.

Να φροντίσουμε να τα ανεβάσουμε σε καλλίτερη μοίρα για να τα βρούμε παραδεισένια την ημέρα της επιστροφής μας.

Από μας εξαρτάται. Εμπρός λοιπόν όλοι μαζί ενωμένοι να δουλέψουμε για το καλό του τόπου μας και της γενέτειράς μας, εκεί που

μία μέρα όλοι μας θα γυρίσουμε να κάνουμε ήρεμη χωρίς άγχος και καυσσάρι ζωή.

Γειά και χαρά

Με εκτίμηση

Ο Μετανάστης Δυτικής Γερμανίας

Βασίλης Ν. Τόκας

Δεκέμβρης 1988

* Ευχαριστούμε για τις ευχές τα καλά σου λόγια Βασίλη.

Σας γράφω σύντομα, αγαπητοί συμπατριώτες, για να σας στείλω τη λύπη μου για την καταστροφή από φωτιά του Μαργαριτίου, ευτυχώς μερική, που δεν γνωρίζω το οικονομικό της ύψος.

Σας στέλνω τα τελευταία μου ποιήματα: «Ελλάδα» και «Μαργαρίτι» ελπίζω να σας αρέσουν και να είναι δημοσιεύσιμα. Είναι αποσπάσματα και ελπίζω να τα τελειώσω μία μέρα. Πρόθεσή μου είναι να δώσω κάτι δικό μου στο Μαργαρίτι μας. Μπορεί να το πέτυχα. Θα δούμε.

Χαίρομαι προκαταβολικά για το γράμμα σας που από καιρό περιμένω. Εδώ σας χαιρετώ. Με πατριωτικούς χαιρετισμούς.

«Η Μαργαριτιώτισσα»

* Σ' ευχαριστούμε και πάλι αγαπητή «Μαργαριτιώτισσα». Τα ποιήματά σου ανάλογα με τη θεματολογία τους και τις περιορισμένες δυνατότητες της έκδοσής μας, θα δημοσιεύονται.

Είμαστε λίγο ακριβοί στα γράμματα, μη σας παραξηγείς λόγω φόρτου εργασίας με την έκδοση και τα άλλα καθήκοντα της Αδελφότητας. Εσύ όμως που έχεις περισσότερο ελεύθερο χρόνο να μας γράφεις.

Σας εύχομαι ολόψυχα ο καινούργιος χρόνος να σας χαρίσει υγεία, χαρά και οικογενειακή ευτυχία, στα δε «Νέα του Μαργαριτίου» δύναμη για συνέχιση της έκδοσής τους για την προβολή της παράδοσης και των προβλημάτων του Μαργαριτίου.

Σχετικά με την εγκύκλιο της Αδελφότητας τέλη του Γενάρη θα τα πούμε από κοντά.

9-1-89

Με φιλικά αισθήματα

Γιάννης Σαρράς

* Ευχαριστούμε που μας απάντησες. Είσαι ο δεύτερος προς το παρόν που απάντησε στην εκκλήσή μας για δωρεά βιβλίου στην «Ηπειρωτική Βιβλιοθήκη» του Μαργαριτίου. Με χαρά θα σε δούμε και θα συνεργαστούμε μαζί σου όταν έρθεις στην Αθήνα.

Το Ελευθέρη και η γύρω περιοχή μας δεν πρέπει να παρεμεληθεί. Αυτό το Ελευθέρη, η Σενίτσα, που έδωσε τόσα πολλά. Όσο για μας τους πατριώτες «ας ψαχτούμε πρωτού ξεχαστούμε». Πιστεύω πως επιθυμία του κάθε πατριώτη, Σενιτιώτη, Μαργαριτιώτη, Λιβαδαριώτη και των άλλων γύρω χωριών, είναι να δημιουργηθεί στα «NEA ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ» μια στήλη σαν οδηγός επαγγελματιών όπου να καταχωρηθούν όλα τα στοιχεία, όνομα, διεύθυνση, τηλέφωνο. Έτσι θα υπάρχει κάποια επικοινωνία μεταξύ μας.

Αλήθεια πόσο έχουν απλωθεί στο κόσμο οι χωριανοί μας. Άλλοι στην Ευρώπη, άλλοι στην Αμερική, άλλοι στην Αυστραλία και άλλοι μετανάστες μέσα στην ίδια μας τη χώρα.

Κι όμως το μυαλό μας τρέχει πίσω στο χωριό μας. Στα σοκακία που πατάγαμε παίζοντας και τρέχοντας, στις βρύσες πίνοντας το γάργαρο νερό τους, στους συμμαθητές μας που καθόμασταν στο ίδιο θρανίο, που κάναμε μαζί προσευχή το πρωί και παίζαμε αντάμα τις ελεύθερες ώρες.

Κι όμως σήμερα η επικοινωνία με όλα αυτά είναι δύσκολη. Τι κι αν η νοσταλγία μας τραβάει και πηγαίνουμε άλλος μια άλλος δυο και τρεις φορές στο χωριό. Πολύ λίγους χωριανούς συναντάμε πλέον εκεί.

Γι' αυτό είπα να γράψουμε δυο αράδες γράμματα σε μια στήλη της εφημερίδας (να την ονομάσουμε «Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΩΤΗ») κι όποιος επιθυμεί ας βάλει τ' όνομά του. Έτσι θα ξέρουμε που βρίσκόμαστε.

Χωριό μου χωριουδάκι μου

και πατρικό σπιτάκι μου

σ' επιθύμησα κι ήρθα να σε συναντήσω

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

αυτά τα ψηλά βουνά σου ν' αντικρύσω

Στο χωριό το ήλιο δεν τον κρύβουν οι πολυκατοικίες

σαν στις μεγάλες πολιτείες.

Καναλάκι 8-2-1989

Σας Ευχαριστώ

Κωνσταντίνος Ζάχος

Καναλάκι-Πρεβέζης

Υ.Γ. Αν εγκριθεί αυτό το γράμμα και το χωράει η εφημερίδα ας μπει στη «Στήλη του Πατριώτη».

* Πάντοτε χωράνε τα γράμματα των συμπατριωτών στην Εφημερίδα μας αγαπητή Κώστα. Σ' ευχαριστούμε που μας έγραψες. Για να μην παραμεληθούν τα χωριά μας και να μη χαθούμε μεταξύ μας παλεύουμε κι' εμείς. Καλή η ιδέα σου για την καταχώρηση των διευθύνσεων αλλά είμαστε τόσοι πολλοί που η μικρή μας εφημερίδα δε θα έφθανε. Ίσως είναι καιρός να σκεφθούμε για μια ατζέντα με τις διευθύνσεις.

ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ

Με αφορμή μια επιστολή του συμπατριώτη μας Ηλία Γκίνη που δημοσιεύτηκε στο τεύχος 79/80, σχετικά με κάποια δωρεά από μετανάστες συμπατριώτες, θέλουμε να εκφράσουμε τη γνώμη μας σαν Αναπτυξιακός Σύνδεσμος.

Για όσους δεν γνωρίζουν, ο Αναπτυξιακός Σύνδεσμος Ενόπτηας Μαργαριτίου, που άρχισε να λειτουργεί από 16-1-1988, συμμετέχει στο ειδικό αναπτυξιακό πρόγραμμα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης για τα έτη 1989-1991, και προχωρεί στην ανάπτυξη της υποδομής, και στην προμήθεια εξοπλισμού που αφορούν το πρόβλημα «Σκουπίδια» στην επαρχία Μαργαριτίου.

Μέσα απ' το παραπάνω πρόγραμμα ο Αναπτυξιακός Σύνδεσμος θα προμηθευτεί Απορριματοφόρο Αυτοκίνητο και ελπίζουμε και μια «Μπουλντόζα» για τις ανάγκες της περιοχής.

Είδαμε να υπάρχει κάποια σκέψη απ' τους μετανάστες για απορριματοφόρο ή γκρέιντερ ή ασθενοφόρο.

Ύστερα απ' τα παραπάνω νομίζουμε πως οι δύο πρώτες σκέψεις πρέπει να εγκαταλειφθούν.

Όσο για το ασθενοφόρο παρ' ότι είναι απαραίτητο, με τη λογική ότι πρέπει να καλύπτει την επαρχία σε 24/ωρη βάση (δηλαδή 4 οδηγούς), γίνεται αντιληπτό ότι και αυτή η λύση είναι ουσιαστικά χωρίς αντίκρουσμα.

Πιστεύουμε πως η προμήθεια ενός Σχολικού λεωφορείου θα ήταν η καλύτερη λύση για την περιοχή.

Προς την κατεύθυνση αυτή (αλλά και προς οποιαδήποτε άλλη αποφασιστεί) σαν σύνδεσμος είμαστε διατεθειμένοι να βοηθήσουμε, ακόμη να αναλάβουμε τη λειτουργία του, γιατί κάποιος φορέας, θα πρέπει να αναλάβει αυτή την υπόθεση.

Βέβαια δεν είμαστε ο μόνος φορέας της περιοχής όμως έχουμε κάθε λόγο να θέλουμε να είμαστε μπροστά σε κάθε τι που συμβάλλει στην ανάπτυξη της Επαρχίας Μαργαριτίου.

Απ' τον Αναπτυξιακό Σύνδεσμο.

ΟΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ:

Μαργαριτίου: Κάτσινος Γεώργιος

Ελευθερίου: Βασιλείου Αλέκος

Σπαθαριών: Μπόρος Δήμος

Καρτερίου: Γεωργίου Γιώργης

Καταβόθρας: Ντίτορας Χρήστος

Μαργαρίτι 16-1-1989

* Με χαρά πήραμε το γράμμα σας αγαπητοί συμπατριώτες. Συγχαρητήρια για το σοβαρό έργο που αναλάβατε το οποίο ευχόμαστε να το φέρετε σε πέρας κατά τον καλύτερο τρόπο. Όπως θα είδατε στο προηγούμενο φύλλο μας κάναμε αναφορά στον Αναπτυξιακό Σύνδεσμο και τα προγράμματα Τοπικής Αυτοδιοίκησης. Παρακαλούμε να έχουμε εκτενέστερη ενημέρωση για τις αποφάσεις και τα έργα του Συνδέσμου σας που ενδιαφέρουν ζωηρά όλους τους συμπατριώτες.

Η Αδελφότητα και η έκδοσή μας στη διάθεσή σας για κάθε βοήθεια και συνεργασία.

ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ

απόσπασμα

Ξυπνάει η αυγή
να κι άλλη πηγή
με γάργαρο νερό
κρύο και καθαρό

Γύρω στα δένδρα
ελιές και θυμάρι
στο κάθε κλωνάρι
θύμιας πολλές.

Γκρεμισμένα σπίτια
παλιά αρχοντικά
η ψυχή σου έδιωξε
πέρα την Αρβανιτιά

Ρημαγμένο το Κάστρο
δεσπόζει απλά
στη λήθη βυθίζει
παλιά χρόνια δοξαστά

Μικρό το ξωκκλήσι
απόμακρο και ταπεινό
στο στενό Του κατώφλι
τον Πλάστη μυνώ

Απλόχωρο το Σχολιό Σου
μια βρύση πιο κει
το τραγουδι των παιδιών Σου
χαρούμενο αντιχεί.

Μοναχό το πηγάδι
στην πλατεία Σου καρτερεί
τη νιά να του βγάλη
την πρώτερη ζωή

Πολλοί καφεενέδες
γέροι και νιοί
το συζάκι τους παίρνουν
το στήνουν στην πολιτική

Μόνες οι Γριές Σου
μαύρες και σκυφτές
μ' Αρβανίτικο αναθρεμμένες
και καλογκαρδιστές¹

Πολλά Σου τ' αμάξια
στη μεγάλη Σου πλατεία
και τηλεφωνικούς θαλάμους²
έβαλεν τώρα η κυβέρνηση³

Τα δυό Σου κοιμητήρια
με βάλανε σε περισυλλογή
θε να το βρω στ' αλήθεια
σε πόνε θέλω κοιμηθί

Τον κάμπο σου αντικρύσα
τον ίδιο και λιμνιό⁴
πολλά στ' αυτιά μου γρύκισα
ιστορία μα και χορατό

Στο δρομο Σου οδήγησα
καλοστρωμένο και πλατειό-
και τ' όνομα Σου ζητήσα
να βρω, θε να στο paw.

Πόθενε να ξεκινήσε
με πια την σημασία
μα όσους κι αν ερώτησα
μεγάλη ακαταστασία

Μην είσαι το λοχίον
απ' το μαργαριτάρι
σαν κόσμημα που στέργισαν
βασιλίσσες στο κεφάλι;

Μην απ' ετούτο το μικρό
και άσπμο ζωάκι,
στις θαλάσσεσ ή ποταμούς
δουλεύει με μεράκι;

που δεν υπάρχεινε το πλιό
στη βρώμικη τη γη μας
μα μόνονε σε λίμνες τεχνιτές;
κι είναι και τούτες λιγοστές;

Τούτο θε να εσήμνε
στολιδινε της γης Σου
του κάμπου Σου το τίμημα
Ηπείρου απαυγή⁴, τιμή σου

Ή θε να μου προέρχεται
από την μαργαρίτα
-τούτο το μικρολούλουδο-
στους κήπους Σου δεν
βρήκα

Αν είσαι του λοιπού απ' ανθό
όλο χαρά και χάρι-
βάλε στους κήπους Σου
ανθό

όλο λογιά-λογία, από
μαργαριτάρι

Και μαργαρίτες φύτεψε
πλατείες, να πλημμυρίσουν
στους δρόμους τα σοκάκια
Σου
την Νότα να σου δείξουν.

Στο νηπιαγωγείο Σου
Βασιλίσσας εγκαινιάρι⁵
ετούτον το μικρόν ανθό
άσπμο και κιτριναίρι

Η Μαργαριτιώτισσα

(1) Με καλή καρδιά, (2) Κυβέρνηση, (3) Με νερα, (4) Απαύγηση, (5) Έκανε εγκαίνια.

ΤΙ ΕΓΡΑΨΑΝ ΟΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

«Η ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ» Αριθ. Φυλ. 5711/5-1-89

ΤΑ «ΝΕΑ ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ»
ΑΦΙΕΡΩΜΕΝΑ ΣΤΟΝ ΚΑΛΑΜΑ
ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΕΛΛΗΝΟ-ΙΤΑΛΙΚΟ ΠΟΛΕΜΟ

Ευχάριστη έκπληξη αποτέλεσε για μια ακόμη φορά η έκδοση της Αδελφότητας Μαργαριτιωτών Θεσπρωτίας «Νέα του Μαργαριτίου» των μηνών Σεπτέμβρη και Οκτώβρη. Δύο είναι τα βασικά θέματα που διαπραγματεύεται η έκδοση αυτή. Η υπόθεση Καλαμά και ο Ελληνοϊταλικός πόλεμος 1940-41.

Πιο συγκεκριμένα γίνεται μια περιγραφή των διάφορων φάσεων του αγώνα για τη σωτηρία του Καλαμά. Επίσης μπορεί να διαβάσει κανείς ορισμένα αξιόλογα άρθρα γύρω από το μεγάλο αυτό πρόβλημα, στα οποία διατυπώνονται μερικές ενδιαφέρουσες σκέψεις για το μέλλον της κοινής αυτής προσπάθειας. Όπως προαναφέραμε στο ίδιο τεύχος υπάρχει και εκτενής αναφορά στον ελληνοϊταλικό πόλεμο 1940-41, με σχετικά άρθρα, ποιήματα και επιστολές.

Ακόμα στα «Νέα του Μαργαριτίου» μπορεί να διαβάσει κανείς ρεπορτάζ για το Δ' Πανεπιστημικό Συνέδριο, αναδρομές στην ιστορία του παρελθόντος, χρονογραφήματα, τοπικές ειδήσεις, καθώς και τις δραστηριότητες της Αδελφότητας.

Τα καθιερωμένα πλέον στη συνεδίση των συμπατριωτών, «Νέα του Μαργαριτίου», για μια ακόμη φορά προσφέρουν σωστή ενημέρωση στους αναγνώστες τους, για κάθε θέμα με το οποίο ασχολούνται. Δείγμα κι αυτό της σοβαρής και ευσυνειδητής προσπάθειας που καταβάλλουν τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Αδελφότητας, ώστε να προσφέρουν στους Μαργαριτιώτες αλλά και σ' όλους τους Θεσπρωτούς γενικά, μια όσο το δυνατό ήττα έκδοση. Μέχρι στιγμής ο στόχος τους, μπορούμε να πούμε ότι επιτυγχάνεται απόλυτα. Ευχόμαστε να συνεχιστούν οι προσπάθειές τους αυτές με ακόμα μεγαλύτερη επιτυχία μάλιστα.

«Η ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ» Αριθ. Φύλλου 5733/18-1-89

• ΟΙ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΩΤΕΣ και όλοι οι κάτοικοι της ομώνυμης αυτής επαρχίας δεν έχουν καθόλου ιατρική περίθαλψη. Είναι ένα πρόβλημα σοβαρό που πρέπει να απασχολήσει τους αρμόδιους παράγοντες του τόπου μας, τον κυβερνητικό βουλευτή Αχιλ. Κολιούση και ακόμη θα λέγαμε το υπουργείο Υγείας. Πράγματι οι κάτοικοι της περιοχής αυτής δεν έχουν πολλές φορές ούτε την οικονομική δυνατότητα, ούτε τον χρόνο να μεταβούν στο πλησιέστερο Αγροτικό Ιατρείο για να επισκεφθούν τον Γενικό. Ας αφήσουμε τα έκτακτα περιστατικά, ούτε λόγος να γίνεται! Πρέπει λοιπόν το ταχύτερο δυνατό να τοποθετηθεί γιατρός στο Αγροτικό Ιατρείο Μαργαριτίου. Αρκετά ταλαιπωρούνται οι κάτοικοι και δικαιολογημένα διαμαρτύρονται. Νομάρχη τ' ακούς; **Σ.Σ. Το κείμενο αναδημοσίευσες και η εφημερίδα «ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ ΜΕΛΛΟΝ».**

«Η ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ» Αριθ. Φύλ. 5718/30-12-88

Και στο Μαργαρίτι της 27/12/88 πραγματοποιήθηκε με πολλή μεγάλη επιτυχία η χοροεπεριόδη του ΑΡΗ Μαργαριτίου. Το Δ.Σ. του ΑΡΗ Μαργαριτίου κατάφερε να διαμορφώσει την αίθουσα του Λυκείου του χωριού κατάλληλα και να δώσει την εντύπωση στους καλεσμένους να νομίζουν ότι βρίσκονται σε κοσμικό κέντρο.

Το γλέντι «άναψε» από νωρίς. Η ορχήστρα της Πάργας έδωσε κι εδώ ένα μουσικό ρεσιτάλ. Η πίστα δεν άδειαζε καθόλου, εκτός από τη στιγμή της λαχειοφόρου αγοράς, που ήταν κι αυτή ένα ευχάριστο διάλειμμα. Χαιρόσουν να βλέπεις τα νιάτα του Μαργαριτίου να χορεύουν τους παραδοσιακούς μας χορούς με πολύ ενθουσιασμό. Ήταν πραγματικά μια πολύ όμορφη βραδιά που θα μείνει αξέχαστη σ' αυτούς, που ήταν παρόντες.

Μπράβο λοιπόν στο Δ.Σ. του ΑΡΗ Μαργαριτίου. Οι εκδηλώσεις που διοργανώνει σημειώνουν πάντα επιτυχία. Εδώ πρέπει να συχα-

ρούμε όλους όσους συνέβαλαν στην επιτυχία της διοργάνωσης και ιδιαίτερα τους κ.κ. Παν. Ράπτη, Σπύρο Σούφη, Τάσο Νικολάου, τον αγέραςτο Κώστα Σούρλα και όλους τους άλλους που αυτή τη στιγμή μας διαφεύγουν τα ονόματά τους —και ζητάμε συγγνώμη γι' αυτό—, καθώς και όσους προσέφεραν στη λαχειοφόρο αγορά. Όλοι αυτοί πονάνε πραγματικά την ομάδα του χωριού τους και θέλουν να πάει μπροστά. Πάντα τέτοια παιδιά!

Σ.Σ Μπράβο κι' από εμάς αγαπητοί, φίλοι του 'Αρη.

«Η ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ» Αριθ. Φύλλ. 5721/4-1-89

ΥΠΟΨΗ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΑΡΜΟΔΙΩΝ
ΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΓΙΑ ΤΟ 1989

ΠΟΙΑ ΕΡΓΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΣΤΗ ΘΕΣΠΡΩΤΙΑ

Με τον παραπάνω τίτλο δημοσιεύτηκε εκτεταμένο άρθρο στο οποίο εκτός των άλλων γενικών για την Θεσπρωτία Αναπτυξιακών έργων, για το Μαργαρίτι γίνεται συγκεκριμένη αναφορά σε δύο έργα ως εξής:

— Επίσης να πούμε ότι κάποτε πρέπει ν' αρχίσει και το έργο της άρδευσης, του Κάμπου Μαργαριτίου. Ας γίνει αυτό το 1989.

— Επίσης χρειάζεται μέσα στο 1989... να αρχίσει η κατασκευή Κέντρου Υγείας στο Μαργαρίτι.

Ευχαριστούμε τον συντάκτη του άρθρου που άγγιξε, επιπλέον των άλλων και τα δύο αυτά σοβαρά για το Μαργαρίτι θέματα. Ευχόμαστε η φωνή του, ενωμένη με την δικιά μας, να εισακουστεί.

«ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ» 5243/28&23

Τα «Νέα του Μαργαριτίου»

ΚΡΟΥΟΥΝ ΤΟΝ ΚΩΔΩΝΑ!!

Το Μαργαρίτι σε «Καθίζηση»

γράφουν και με όπλο τους την «πέννα και το χαρτί» απευθύνονται στους αρμόδιους

Τα «ΝΕΑ ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ» που εκδίδονται κάθε μήνα από την Αδελφότητα Μαργαριτιωτών Θεσπρωτίας με πρωτοσέλιδο άρθρο τους ΚΡΟΥΟΥΝ τον κώδωνα για την ΚΑΘΙΖΗΣΗ που έχει υποστεί το Μαργαρίτι και αναφέρονται στον ΚΙΝΔΥΝΟ της εγκατάλειψης του από τους κατοίκους.

Η πολιτεία επισημαίνουν, δυστυχώς ΔΕΝ αντιμετωπίζει το Μαργαρίτι ως πρωτεύουσα επαρχίας, αλλά ως μια απλή Κοινότητα. Και σ' αυτό έχουν ΑΠΟΛΥΤΟ ΔΙΚΑΙΟ.

Οι άλλες επαρχίες οφελούνται πολύ περισσότερο επειδή συμβαίνει η πρωτεύουσές τους να είναι και Δήμοι!!

Από την σκοπιά μας και μεις (ΕΛ. ΒΗΜΑ) πιστεύουμε πως πραγματικά το ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ δεν αντιμετωπίζεται όπως θα ΕΠΡΕΠΕ.

Είναι καιρός οι αρμόδιοι αυτό να το προσέξουν ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ.

(Ακολουθεί το άρθρο)

«ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΑ ΝΕΑ» Αριθ. Φυλ. 749/Νοεμ. 88

Πολλές οι φωτιές φέτος στη Θεσπρωτία. Την πιο μεγάλη καταστροφή έπαθε η περιοχή Μαργαριτίου. Όμως τι γίνεται με την αναδάσωση; Κάποτε νοιάζονταν γι' αυτήν —την αναδάσωση— Σχολεία, Δήμοι, Κοινοτικά Συμβούλια. Τώρα τα φορτώνουμε όλα στην φροντίδα του Κράτους και στην προκειμένη περίπτωση στη Δασική Υπηρεσία... Μήπως ήταν καλύτερα τότε, που όλοι ήθελαν να φυτέψουν ένα δεντράκι;

Σ.Σ Τα αρχικά σου «δεδίλον σε ποιού» αγαπητέ δάσκαλε. Πάθος έχεις, με τα δέντρα. Μακάρι να σε μιμούμαστε όλοι. Θάχαμε γεμίσει άλση και δάση.

Οι Μαργαριτιώτες ευχαριστούν τις εφημερίδες που ασχολήθηκαν με το Μαργαρίτι και τα προβλήματα του.

ΔΙΑΒΑΖΟΥΜΕ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑΖΟΥΜΕ — ΔΙΑΒΑΖΟΥΜΕ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑΖΟΥΜΕ

ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Αφορμή για το σημερινό σχόλιο, πήραμε από μια ανακοίνωση της Επιτροπής Αγώνα για τη σωτηρία του Καλαμά, από τα βορθολύματα της περιοχής των Ιωαννίνων, που αναφέρει ότι όσοι από τους συμπατριώτες μας λαβαίνουν κλήσεις από τις δικαστικές αρχές του Νομού, για απολογίες, καταθέσεις, για «ποινικές παραβάσεις» που έγιναν κατά τη διάρκεια των κινητοποιήσεων, πριν από οποιαδήποτε ενέργεια να έρχονται σε επαφή με τα μέλη της Επιτροπής για την από κοινού αντιμετώπιση του προβλήματος.

Είναι σ' όλους γνωστό ότι τις ημέρες του αποκλεισμού υποβλήθηκαν μηνύσεις, από διάφορους επαγγελματίες εμπόρους και μεταφορείς, οι οποίοι εμποδίστηκαν να διακινήσουν ελεύθερα τα προϊόντα τους, με αποτέλεσμα να ζημιωθούν οικονομικά....

* Την απάντηση στο ερώτημα που είχαμε υποβάλλει σε προηγούμενο φύλλο μας, όπου δημοσιεύαμε την ανακοίνωση της επιτροπής αγώνα, μας τη δίνει το άρθρο της εφημερίδας «ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ».

Συμπατριώτες!! Προς Θεού μη χαλάτε με τέτοιες ενέργειες κάτι ωραίο που φτιάξατε.

ΑΝΑΜΕΤΑΔΟΤΗΣ ΣΤΟ ΠΟΛΥΔΡΟΣΟ

Ο γνωστός, για την κοινωνική τοπική του δράση, συμπατριώτης από το Πολύδροσο Σουλίου κ. Χρυσόστομος Λαμπρίδης, μας έστειλε απάντηση που έλαβε από τη Διεύθυνση Τεχνικών Υπηρεσιών της Ε.Τ.-2, σε ερώτημά του σχετικά με την τοποθέτηση αναμεταδότη που θα καλύψει την Κοινότητα Πολυδρόσου.

* **Χαιρόμαστε που το πέτυχε κ. Λαμπρίδη.** Εμείς παλεύουμε 8 χρόνια για να τοποθετήσει η ΕΤ-2 αναμεταδότη στο Λιβαδάρι κι ακόμη τίποτε.

ΜΟΥΣΕΙΟ ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ

Ζητάμε την άμεση χρηματοδότηση από το Υπουργείο Πολιτισμού και το Νομαρχιακό Συμβούλιο Θεσπρωτίας για την ανέγερση του Μουσείου Ηγουμενίτσας και την όσο το δυνατόν γρηγορότερη λειτουργία του ως αρχαιολογικού και λαογραφικού Μουσείου, διότι το θεωρούμε απαραίτητο για όλους τους Θεσπρωτούς και γενικά για τους τουρίστες Έλληνες και ξένους που έχουν ιδιαίτερη αδυναμία στα αρχαία μας, αλλά δυστυχώς τα αρχαία ευρήματα της Θεσπρωτίας τα οποία είναι από την εποχή του Ομήρου, βρίσκονται σκόρπια στην Κέρκυρα, Γιάννενα κλπ.

* **Αυτά ζητάει ο Επαγγελματιοβιοτεχνικός Σύνδεσμος Ηγουμενίτσας. Ξέχασε όμως να ζητήσει την ίδρυση και λειτουργία Αρχαιολογικής Υπηρεσίας στο Νομό μας.**

ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ ΣΤΟ ΦΙΛΙΑΤΙ

Ο Δήμος Φιλιατών σε συνεργασία με το γραφείο Γενικού Τουρισμού «ΒΕΣΑ TOURIS» διοργανώνει, στις 4 και 5 Φεβρουαρίου και ώρα 7.30 μ.μ., Έκθεση φωτογραφίας και προβολή ντοκυμαντέρ με θέμα: ΕΙΚΟΝΕΣ από την ΑΛΒΑΝΙΑ.

* **Επαινετή η προσπάθεια προβολής της Αλβανίας. Τη Θεσπρωτία ποιός θα την προβάλλει;**

ΣΥΣΚΕΨΗ ΓΙΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

«Στα πλαίσια της εξόρμησης» της Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού για τη δημιουργία σωστών αθλητικών εγκαταστάσεων, η Ένωση Ποδοσφαιρικών Σωματείων Νομού Θεσπρωτίας πραγματοποίησε με μεγάλη επιτυχία, σύσκεψη Προέδρων Κοινοτήτων και Αθλητικών Συλλόγων Νομού Θεσπρωτίας, στην οποία παραβρέθηκε και ο Νομάρχης Παναγιώτης Σκαλτσάς.

* **Χαιρόμαστε για την πρωτοβουλία. Κάτι τέτοιο είχαμε προτείνει κι' εμείς.**

ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΦΙΛΙΑΤΩΝ ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. του Γηροκομείου Φιλιατών «Η ΓΑΛΗΝΗ» τώως Δήμαρχος κ. Δημ. Λέντζαρης, με επιστολή του εκφράζει τις ευχαριστίες του Ιδρύματος στην κ. Όλγα Νίκου, για την από 78.000 δρχ. δωρεά της, στη μνήμη του συζύγου της αείμνηστου Κώστα Νίκου, εκ Λεία ποσό που προήλθε από, αντί στεφάνων, προσφορές συγγενών και φίλων.

* **Μακάρι, σε ανάλογες περιπτώσεις, να μιμηθούμε όλοι την πράξη.**

ΤΟ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΤΣΑΜΑΝΤΑ

Ο Σύλλογος του Λαογραφικού Μουσείου Τσαμαντά, τιμώντας την μνήμη και το έργο του μεγάλου λαογράφου και λόγιου Τσαμαντιώτη Νικολάου Νίτσου, θεσπίζει βραβείο ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΝΙΤΣΟΥ παραδοσιακής προσφοράς στην λαϊκή μας παράδοση και πνευματικής αξίας.

* **Πάντα πρωτοπόροι φίλοι Τσαμαντώτες. Συγχαρητήρια.**

ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑ ΑΚΤΙΝΙΔΙΩΝ

Από την Δ/ση Γεωργίας Θεσπρωτίας ανακοινώνεται ότι: Στο ΚΕΓΕ Παραμυθιάς, θα γίνει εκπαίδευση σε θέματα «Καλλιέργεια της ακτινιδιάς». Η εκπαίδευση αρχίζει στις 6.2.1989 και τελειώνει στις 21.2.89, γίνεται δε με την συνδρομή ΕΟΕΓΑ και οι εκπαιδευόμενοι θα έχουν ημερήσια αποζημίωση 1.000 δρχ. και δωρεάν διατροφή.

Παρακαλούνται να παρακολουθήσουν όσοι έχουν περιληφθεί στα Σχέδια Βελτίωσης, εισάγοντας νέα καλλιέργεια στην εκμετάλλευσή τους.

* **Τι να γίνει με την καλλιέργεια ακτινιδίων που θα γινόταν στο Παλαιόκαστρο; Γιατί σταμάτησε;**

ΚΑΘΥΣΤΕΡΕΙ Η ΜΕΛΕΤΗ

ΠΡΟΣ. Την Τοπική Ένωση Δήμων και Κοινοτήτων της Θεσπρωτίας — Ηγουμενίτσα.

Σε συνέχεια των συζητήσεων που έγιναν στο Υπουργείο μας την Παρασκευή 20.1.89 με εκπροσώπους της ΤΕΔΚ και της Επιτροπής Αγώνα, με μας προσωπικά καθώς και με τον Γεν. Γραμματέα του Υπουργείου, σχετικά με την προώθηση της μελέτης από την ΤΕΔΚ και την Επιτροπή Αγώνα και σύμφωνα με όσα αποφασίστηκαν στη σύσκεψη του Οκτωβρίου 1988 στην Ηγουμενίτσα, θέλουμε να επανέλθουμε και να σας γνωρίσουμε:

1. Την αμετακίνητη επιλογή της πολιτικής ηγεσίας του Υπουργείου για χρηματοδότηση της μελέτης εναλλακτικής λύσης διάθεσης των λυμάτων των Ιωαννίνων από αυτών του Καλαμά.

2. Την ανάγκη να μας γνωστοποιηθεί άμεσα από την ΤΕΔΚ και την Επιτροπή Αγώνα, ο Φορέας στον οποίο το Υπουργείο θα μεταβιβάσει το αναγκαίο ποσό για τη χρηματοδότηση της μελέτης, και

3. Επειδή ο χρόνος περνάει και θέλουμε να είμαστε συνεπείς προς τις δεσμεύσεις που αναλάβαμε απέναντι στην Επιτροπή Αγώνα, αλλά και προς τον Θεσπρωτικό Λαό, παρακαλούμε το γρηγορότερο δυνατόν για τις δικές σας ενέργειες.

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ Κ. ΚΟΥΛΟΥΡΗΣ

* **Δεν επιτρέπεται να καθυστερούμε εμείς συμπατριώτες. Έτσι δεν είναι;**

Τα κείμενα διαβάσαμε στις Εφημερίδες «Η ΘΕΣΠΡΩΤΙΚΗ» και «ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ».

ΤΟΠΙΚΑ ΝΕΑ

Όπως τα είδε και τ' άκουσε ο ανταποκριτής μας.

• Την Κυριακή 22/1 επισκέφθηκε το χωριό μας η γνωστή δημοσιογράφος, λογοτέχνης και λαογράφος του Ραδιοφωνικού Σταθμού Β/Δ Ελλάδας, δις Βιβή Τρίφωνα.

Η Βιβή Τρίφωνα, επιμελείται και παρουσιάζει τοπικά νέα από το Ραδ. Σταθμό της Κέρκυρας και είναι ιδιαίτερα γνωστή για την ποικιλία των θεμάτων και για την ευαισθησία που τα παρουσιάζει.

Μαζί με τη συνάδελφό της, επίσης εξαιρετη δημοσιογράφο κ. Καίτη Κατσαρού αποτελεί το δίδυμο της φωνής που αρέσκεται να ακούει μόνιμα ο ακροατής του Ρ/Σ Κέρκυρας. Με ευαισθησία και πολλή πολλή αγάπη η Βιβή Τρίφωνα, συνέλεξε το δημοσιογραφικό υλικό από το χωριό μας που άρχισε ήδη να παρουσιάζει σε επανειλημμένες εκπομπές του προγράμματός της.

Οι Μαργαριτώτες, μη μπορώντας να της προσφέρουν τα ίσα, για την προβολή του χωριού μας, και των προβλημάτων του, της στέλνουμε ένα απλό «ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ» και την περιμένουμε ξανά με πολλή πολλή αγάπη.

• Μια που αναφερθήκαμε στην προβολή του χωριού μας και των προβλημάτων του, που είναι, άλλωστε, φορτικά συσσωρευμένα και πολλά, πρέπει επίσης να ευχαριστήσουμε και τον ανταποκριτή του Ρ/Σ στη Θεσπρωτία κ. Ιω. Σάρρα, για τις πολλές αναφορές του στα θέματα του χωριού μας που κάνει τόσο από το ραδιόφωνο, όσο και από τον τοπικό τύπο που συνεργάζεται σαν δημοσιογράφος.

• Το πρώτο δίμηνο του νέου χρόνου στην περιφέρειά μας κυλάει με συνεχιζόμενη ανομβρία. Την ημέρα έχουμε λιακάδα και το βράδυ παγωνιά. Οι συνέπειες αυτής της ασυνήθιστης καιρικής κατάστασης είναι, ως γνωστόν, καταστροφικές τόσο για την γεωργία, όσο και στην κτηνοτροφία, στις δύο, δηλ. βασικές πηγές πλούτου της επαρχίας μας. Η ελαιοσσοδειά μας φέτος, ήταν πολύ χαμηλή, σε σύγκριση με προηγούμενες χρονιές. Η συνεχιζόμενη ανομβρία και οι πολλές λιακάδες ευνόησαν μόνο την αύξηση της οικοδομικής δραστηριότητας, κυρίως, στην Κέρκυρα και τους Παξούς, όπου πολλοί δικοί μας έχουν καταφύγει οικογενειακώς, ή μεμονωμένοι και εργάζονται ως τεχνίτες κα οικοδομικοί εργάτες, εξασφαλίζοντας έτσι ικανοποιητικά ημερομίσθια.

• Η έλλειψη οικοδομικής δραστηριότητας στην περιοχή μας, που οφείλεται σε πολλούς και διάφορους λόγους (το Μαργαρίτι, όπως είναι γνωστό, αντιμετωπίζει σήμερα πρόβλημα στεγαστικό για τα νέα κυρίως ζευγάρια), αναγκάζει τους οικοδόμους μας και τους πιο δυναμικούς ανθρώπους της περιοχής μας να μεταναστεύουν προσωρινά για την εξασφάλιση του μεροκάματου. Είναι αυτή μια άλλη μορφή αφαίμαξης του τόπου μας, εξίσου επώδυνη, όσο και η μόνιμη μετανάστευση στη Δυτ. Ευρώπη και αλλού.

• Αρκετοί ξενιτεμένοι στη Δυτ. Ευρώπη, κυρίως επιχειρηματίες, διάλεξαν αυτή την εποχή για να επισκεφθούν το χωριό και τους δικούς τους. Στο Μαργαρίτι αυτή την περίοδο ήρθαν αρκετοί για να καλύψουν έστω και προσωρινά, την διαρροή του πληθυσμού που συνέχεια και επικίνδυνα αυξάνεται. Έρχονται οι ξενιτεμένοι όταν μπορούν, γιατί αγαπούν τον τόπο και τους δικούς τους, αλλά ξαναφεύγουν γρήγορα και, το χειρότερο, φεύγοντας παρασέρνουν κοντά τους τους νέους ενήλικες που παρέμειναν στο χωριό.

• Έλλειψη οικοπέδων υπάρχει στο Μαργαρίτι, γι' αυτό και τα νέα ζευγάρια αντιμετωπίζουν πρόβλημα στέγης. Αυτά τόνισε μεταξύ των άλλων στη συνέντευξη που έδωσε στο Ραδ. Σταθμό Β.Δ. Ελλάδας ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. Δ. Μάτης και ζήτησε την δια Νόμου τροποποίηση του Αγρ. Κώδικα, ώστε να γίνει δυνατή η αλλαγή χρήσης γης, όσο αφορά τα αγροτεμάχια που βρίσκονται μέσα στον οικισμό Μαργαριτίου.

Η πρόταση είναι σημαντική και πρέπει να αντιμετωπιστεί με ανάλογη σοβαρότητα από την Πολιτεία, διότι έτσι θα δωθούν λύσεις σε αμέτρητα προβλήματα υπανάπτυξης κοινοτήτων, όπως το Μαργαρίτι.

ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ

Από την Αδελφότητα Μαργαριτιωτών στάλθηκαν τα παρακάτω έγγραφα. Θερμή παράκληση και της έκδοσής μας προς αυτούς που απευθύνονται να εκδηλώσουν τις ενέργειές τους και να μας κρατήσουν ενήμερους.

(Συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο).

27.47/5.12.88 Αστυνομική Διεύθυνση Θεσπρωτίας.

Προαγωγή Αστυνομικού Σταθμού Μαργαριτίου σε Τμήμα.

28. 48/5.12.88 Εταιρεία Αγροτικής Ανάπτυξης «ΗΠΕΙΡΟΣ Α.Ε.»

Πετροκάρβουνο και Θερμο αέριο στο Μαργαρίτι.

29. 49/27.12.88 Διευθυντή Δημοτικού Σχολείου Μαργαριτίου.

Ενημέρωση και αίτηση της Μαθηματικής Εφημερίδας.

30. 50/27.12.88 Διεύθυνση Οικισμού Ιωαννίνων-Διεύθυνση Πολεοδομίας Θεσπρωτίας.

Πολεοδομικός Σχεδιασμός Μαργαριτίου.

31. 1/18.1.89 Αναπτυξιακό Σύνδεσμο Μαργαριτίου (Μέσω Γιώργου Κάτσινου).

Απάντηση σε επιστολή — Αίτηση στοιχείων.

32. 2/18.1.89 Φάνη Παπαδιαμάντη.

Απάντηση σε επιστολή του.

33. 3/25.1.89 Όλες τις Υπηρεσίες που είχαμε στείλει έγγραφα μας.

Ευχές, για τον Καινούργιο Χρόνο και υπενθύμιση των εγγράφων μας.

34. 4/25.1.89 Μέλη της Αδελφότητας.

Πρόσκληση σε Γενική Συνέλευση.

36. 6/16.2.89 Μαθητές Δημοτικού Σχολείου Μαργαριτίου.

Συγχαρητήρια για την Εφημερίδα τους «Δειλά ανοίγματα».

37. 7/16.2.89 Ν.Ε. Θεσπρωτίας του Κ.Κ.Ε.

Αίτηση αντιγράφου του κειμένου της πρότασης τους για ανάπτυξη του Νόμου.

38. 8/16.2.89 Βιβή Τρύφωνα — Δημοσιογράφος.

Ευχαριστίες για την επίσκεψη της στο Μαργαρίτι και τις Ραδιοφωνικές της εκπομπές.

39. 9/16.2.89 Εκδόσεις ΠΑΤΑΚΗ.

Ευχαριστίες για τη δωρεά 5 βιβλίων στη βιβλιοθήκη Δ.Σ. Μαργαριτίου.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΣΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

8η ΕΦΟΡΕΙΑ ΒΥΖ/ΝΩΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
Αριθ. Πρωτ. 2216/Α.Ε./31.1.1989

ΘΕΜΑ: Σχετικά με το Κάστρο Μαργαριτίου.

Σε συνέχεια του αρ. 3/25.1.89 εγγράφου σας, σχετικά με το θέμα η Υπηρεσία μας θα ήθελε κατ' αρχήν να σας ευχαριστήσει για το ενδιαφέρον που δείχνετε για τα μνημεία του Μαργαριτίου και να σας πληροφορήσει ότι έχει ήδη προγραμματισθεί αυτοψία υπαλλήλων της στην περιοχή. Τυχόν καθυστέρηση οφείλεται σε αντικειμενικούς λόγους όπως έλλειψη προσωπικού, ή υπηρεσιακού αυτοκινήτου.

Ο Προϊστάμενος της Εφορείας κ.α.
Φραγκίσκος Κεφαλλωνίτου-Κωνσταντίου

Μόνιμος υπάλληλος βαθμού Α΄ ΠΕ 2 Αρχαιολόγος

Ειδήσεις - Σκεψεις - Σχολία - Ειδήσεις - Σκεψεις

Η ΠΙΤΤΑ ΤΟΥ ΗΠΕΙΡΩΤΗ

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΙ από επτά χιλιάδες Ηπειρώτες πήραν μέρος στην εκδήλωση «Η πίττα του Ηπειρώτη» που οργάνωσε στο Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας η Πανηπειρωτική Συνομοσπονδία Ελλάδος.

Στο τρίωρο αυτό πρόγραμμα πήραν μέρος 40 χορευτικά συγκροτήματα (1.000 περίπου παιδιά).

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟ απηύθυνε ο πρόεδρος της ΠΣΕ κ. Ντίνος Ζήκος που τόνισε, μεταξύ άλλων, ότι η εκδήλωση αυτή έχει τριπλό σκοπό:

«Να προσφέρει ψυχαγωγία.
«Να φέρουμε τα παιδιά κοντά στη μουσική παράδοση και

«Μέσω της μουσικής παράδοσης να φέρουμε την πατρίδα μας κοντά μας». Βραβεύτηκαν:

• Ο Νέστορας Μάτσας: Συγγραφέας και σκηνοθέτης μορφωτικών και λαογραφικών εκπομπών, ο οποίος και δεσμεύθηκε για την καταγραφή των θών και εθίμων της Ηπείρου.

• Το πολυφωνικό τραγούδι των «Κτισμάτων Παγωνίου».

• Ο Φιλοπρόοδος Όμιλος Ηγουμενίτας. Και του Χρόνου.

ΘΕΣΠΡΩΤΟΙ ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ

• Την βασιλόπιττα έκοψε στις 8 Γενάρη ο δραστήριος Σύλλογος Θεσπρωτών Θεσσαλονίκης «Το Σούλι» στην αίθουσα της Ηπειρωτικής Εστίας. Την πίττα έκοψε ο πρόεδρος Αρσένης Στεργίου.

• Ο ίδιος Σύλλογος στις 29-1-89 έκανε εκδήλωση για τα 60 χρόνια προσφοράς της συμπατριώτισσας μας ποιήτριας ΧΡΥΣΑΝΘΗΣ ΖΙΤΣΑΙΑΣ.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Στην Ψάκκα στις 4 Δεκεμβρίου 1988, ημέρα Κυριακή και ώρα 11.00', συνήλθαν σε κοινή σύσκεψη τα Κοινотικά Συμβούλια των Κοινοτήτων Αμπελιάς-Γκρίκας-Ψάκκας, όπως επίσης και η Επιτροπή Αγώνα, που έχει οριστεί για τον συντονισμό των κινητοποιήσεων, ικανοποίησης του αιτήματος των παρπάνω Κοινοτήτων για ολοκλήρωση της ασφατόστρωσης του επαρχιακού δρόμου Ψάκκας-Μεσοβουνίου-Μαζαρακιάς και Αμπελιάς-Μεσοβουνίου.

Προσυπογράφουμε το δικαίωμα αίτημα.

ΣΥΝΧΩΝΕΥΣΗ ΣΧΟΛΕΙΟΥ

Με πρόσφατη απόφασή του το Νομαρχιακό Συμβούλιο έγκρινε προτάσεις για ίδρυση, συγχώνευση, προαγωγή Νηπιαγωγίων και Δημοτικών Σχολείων του Νομού. Μεταξύ αυτών συγχωνεύεται το 19εσιο Δημοτικό Σχολείο Σπαθαράικων με το 29εσιο Μορφίου που γίνεται 38εσιο.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

• Μάθαμε και δημοσιεύουμε τα αποτελέσματα όλων των αγώνων του ΑΡΗ, Μαργαριτίου
16-10-88 ΚΑΣΤΡΙ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ 5-0
19-10-88 ΛΑΔΟΧΩΡΙ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ 4-1
22-10-88 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΑΣΠΡΟΣΚΛΗΣΗ 2-0
12-10-88 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΦΙΛΙΑΤΕΣ 4-3
16-11-88 ΠΕΣΤΙΑΝΗ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ 5-1
19-11-88 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΣΕΛΕΥΚΕΙΑ 5-3
27-11-88 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΜΑΖΑΡΑΚΙΑ 1-1
4-12-88 ΚΑΡΒΟΥΝΑΡΙ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ 3-1
10-12-88 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΠΑΡΑΜΥΘΙΑ 2-1
17-12-88 ΠΑΡΑΠΟΤΑΜΟΣ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ 2-1
7-1-89 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΠΛΑΤΑΡΙΑ 3-1
15-1-89 ΓΡΑΙΚΟΧΩΡΙ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ 1-0
4-2-89 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΛΑΔΟΧΩΡΙ 2-1
12-2-89 ΑΣΠΡΟΚΛΗΣΙ-ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ 0-6
15-2-89 ΜΑΡΓΑΡΙΤΙ-ΚΑΣΤΡΙ 1-3

• Δύο συμπατριώτες μας που διαμένουν στο εξωτερικό οι Λάζαρος Σούφης και Βλάχης Μπόρος πριμοδοτούν τον ΑΡΗ με 5000 δρχ για κάθε νίκη του και 2500 δρχ για κάθε ισοπαλία του ο καθένας τους και αυτά για όλους τους υπόλοιπους αγώνες μέχρι τέλος του πρωταθλήματος. Στις προσφορές είχε προηγηθεί ο Αποστόλης Νικολάου που όταν βρισκόταν στο Μαργαρίτι στον αγώνα «ΑΡΗ» Μαργαριτίου-«ΣΟΥΛΙ» Παραμυθιάς έδωσε στον κάθε παίκτη 1000 δρχ.

• Η Διοίκηση του «ΑΡΗ» ευχαριστεί όσους παραβρέθηκαν στο χορό και αυτούς που πρόσφεραν στον «ΑΡΗ».

• Φαντάροι πήγαν 4 παίκτες του «ΑΡΗ» (καλή θητεία παιδιά) και άντε να τους αντικαταστήσεις τώρα.

• Δεύτερα αποδυτήρια φτιάχνονται στο Γήπεδο Μαργαριτίου.

ΓΕΩΡΓΟΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ

Απαλλάσσονται από την υποχρέωση έκδοσης οικοδομικών αδειών οι απλές γεωργοκτηνοτροφικές εγκαταστάσεις, δηλαδή ποιμνιοστάσια αιγοπροβάτων, βουστάσια βοοειδών ελεύθερης βοσκής, αποθήκες, υπόστεγα, εγκαταστάσεις ζωοτροφών, βροχοδεξαμενές, αντλιοστάσια, στέγαστρα ζώων, μικροί οικίσκοι κτηνοτρόφων στους βοσκότοπους.

Τα σχέδια των ανωτέρω κατασκευών θα εγκρίνονται από εδώ και πέρα από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας.

ΠΡΟΩΡΗ ΣΥΝΤΑΞΗ

Όλοι οι γεωργοί, κατά κύριο επάγγελμα, άνδρες-γυναίκες κάτοικοι και αρχηγοί αγροτικής εκμετάλλευσης μπορούν να συνταξιοδοτηθούν πρόωρα με την προϋπόθεση να παύσουν τη γεωργική τους δραστηριότητα.

Το ποσό της σύνταξης, 30.000 δρχ το μήνα. Πληροφορίες-Αιτήσεις, στις Διευθύνσεις Γεωργίας, Γραφεία Γεωργικής Ανάπτυξης και στα υποκαταστήματα της Α.Τ.Ε.

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΑ

• Στις 18-1-89 στην αίθουσα συσκέψεων της Νομαρχίας έγινε η καταμέτρηση των ψήφων εκλογής των Νομαρχιακών Συμβούλων των τεσσάρων επαρχιών του Νομού μας. Μετά την καταμέτρηση των ψήφων βρέθηκαν:

Επαρχία Θυάμιδος

Διαμάντης	60
Κώτσιας	47
Βρύσης	6
Νταής	6
Αμφισβητούμενο	1

Επαρχία Σουλίου

Κάτσιος	119
Κωλέτσος	72
Αρβανίτης	18
Άκυρα	4

Επαρχία Φιλιατών

Τσώνης	126
Μπέμης	87
Σούλης	54
Καζούρης	8
Άκυρα-Λευκά	8

Επαρχία Μαργαριτίου

Τάγκας Θ.	29
Κώστας Β.	22
Άκυρα	1

Εκλέγονται οι πρώτοι πλειοψηφισάντες.
• Επίσης με απόφαση του Νομάρχη κ. Σκαλτσά συμπληρώθηκε και τροποποιήθηκε η σύνθεση του Νομαρχιακού Συμβουλίου ως εξής:

α) Εκπρόσωπος των επιστημόνων ορίζεται τακτικό μέλος, με πρόταση του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδας -Τμήμα Ηπείρου- ο κ. Βλαχόπουλος Γεώργιος, Αγρονόμος-Τοπογράφος Μηχανικός, με αναπληρωτή του τον κ. Ρεντζέλο Πέτρο Πολιτικό Μηχανικό.

β) Αναπληρωτής του εκπροσώπου της Ομοσπονδίας Αγροτικών Συλλόγων Ν. Θεσπρωτίας ορίζεται, με πρόταση της Ομοσπονδίας ο κ. Τσακίρης Νικόλαος.

• Το Νομαρχιακό Συμβούλιο Θεσπρωτίας συνεδρίασε στις 17-1-89 τρ. και πήρε τις εξής αποφάσεις:

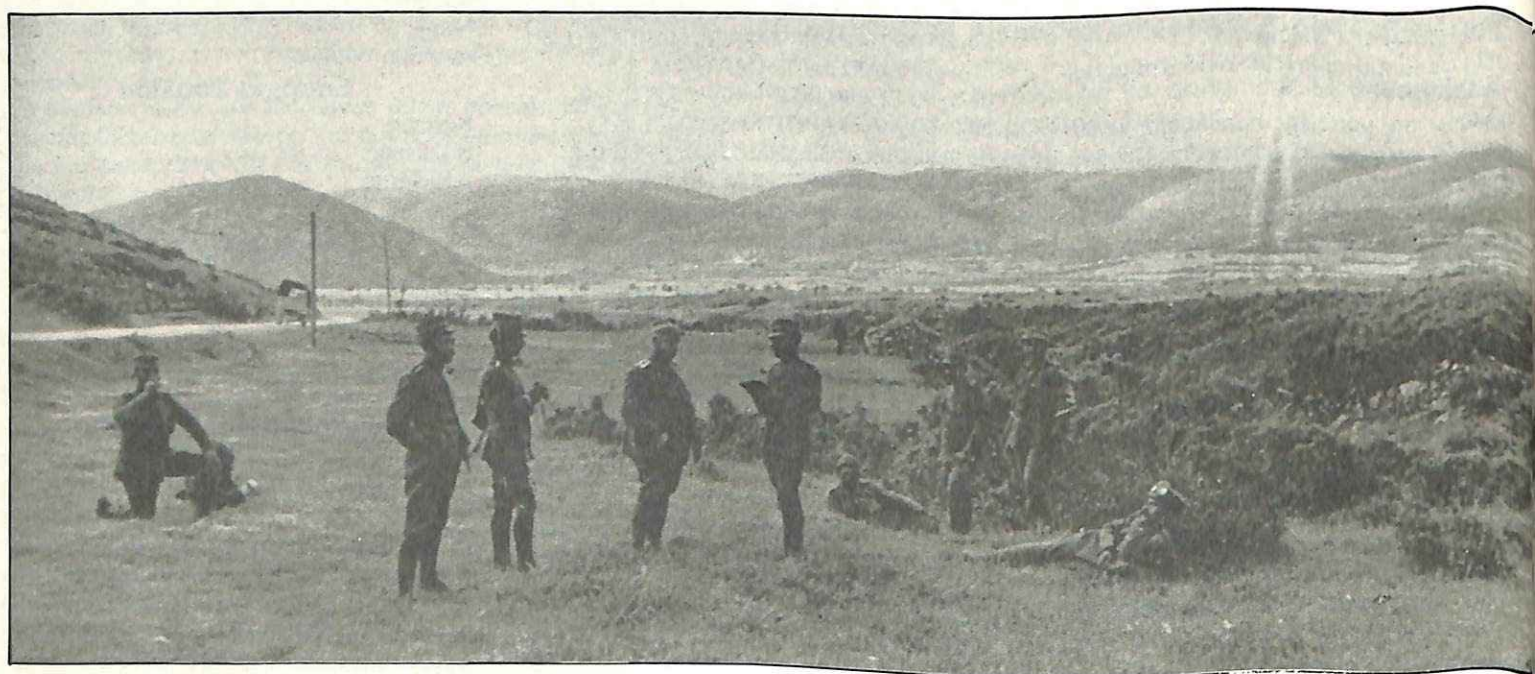
— Γνωμοδότησε υπέρ της υπαγωγής στο Νόμο 355/77 και ίδρυσης στη Θεσπρωτία στον κάμπο Ραγίου, εργοστασίου μεταποίησης και κατάψυξης κηπευτικών προϊόντων, ύψους δαπάνης δυόμισυ δισεκατομμυρίων δραχμών. Την επένδυση κάνει όμιλος Ιταλών επιχειρηματιών που έχουν συμπίπτει Εταιρεία με την επωνυμία «INDESTIMENT S.T. E.R.».

— Ακόμα το Νομαρχιακό Συμβούλιο γνωμοδότησε υπέρ της υπαγωγής στο Νόμο 1262/82 η ίδρυση «Ξενοδοχείου Γ΄ τάξης» στην Πέρδικα, ύψους επένδυσης 90.000.000 από τον Γεώργιο Βούλγαρη.

Αποκλειστικές Φωτογραφίες - Αποκλειστικές Φωτογραφίες

ΦΛΕΒΑΡΗΣ 1913

ΚΑΘΩΣ ΧΑΡΑΖΕ ΣΤΟΝ ΤΟΠΟ ΜΑΣ Η ΛΕΥΤΕΡΙΑ



Το Ελληνικό πυροβολικό στο δρόμο προς τα Γιάννενα



Το Καστρί Φαναρίου καταστράφηκε και λεηλατήθηκε από τους Τούρκους.
Τα ερείπια της εκκλησίας του Καστρίου.

Χρέος όλων μας η καταγραφή και διατήρηση της ιστορικής μνήμης και η συγκέντρωση ιστορικού υλικού. Δυστυχώς για την περιοχή μας, για πολλούς και διάφορους λόγους που δεν είναι του παρόντος, δεν έχουν γίνει μέχρι σήμερα προσπάθειες συγκέντρωσης και καταγραφής τέτοιου υλικού. Σκεφτείτε πως οι άνθρωποι που έζησαν τα μεγάλα γεγονότα, όπως η απελευθέρωση το 1913, σχεδόν όλοι έχουν φύγει χωρίς να καταφέρουμε να καταγράψουμε τις μνήμες τους.

Αλλά και από τα πρόσφατα γεγονότα, τα κοντινά μας, του 1940, και της κατοχής λίγα έχουν περάσει από το στόμα στο χαρτί.

Τα «ΝΕΑ ΤΟΥ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΟΥ» στα πλαίσια των δυνατοτήτων τους, φροντίζουν και τον τομέα αυτό.

Στη σελίδα αυτή δημοσιεύονται δύο αποκλειστικές φωτογραφίες του 1913. Είναι από καλλιτεχνικό βιβλίο - ALBUM με φωτογραφίες απ' όλη την Ήπειρο που έχει εκδοθεί το 1914.

Που το ανακαλύψαμε;

Χάρι στους φίλους, που στην προκειμένη περίπτωση είναι ο καθηγητής του Πανεπιστημίου του Παρισιού MICHEL SIVIGNON.

Η Αδελφότητα των Μαργαριτιωτών σκέπτεται πως θα αξιοποιήσει το πολύτιμο εύρημα.